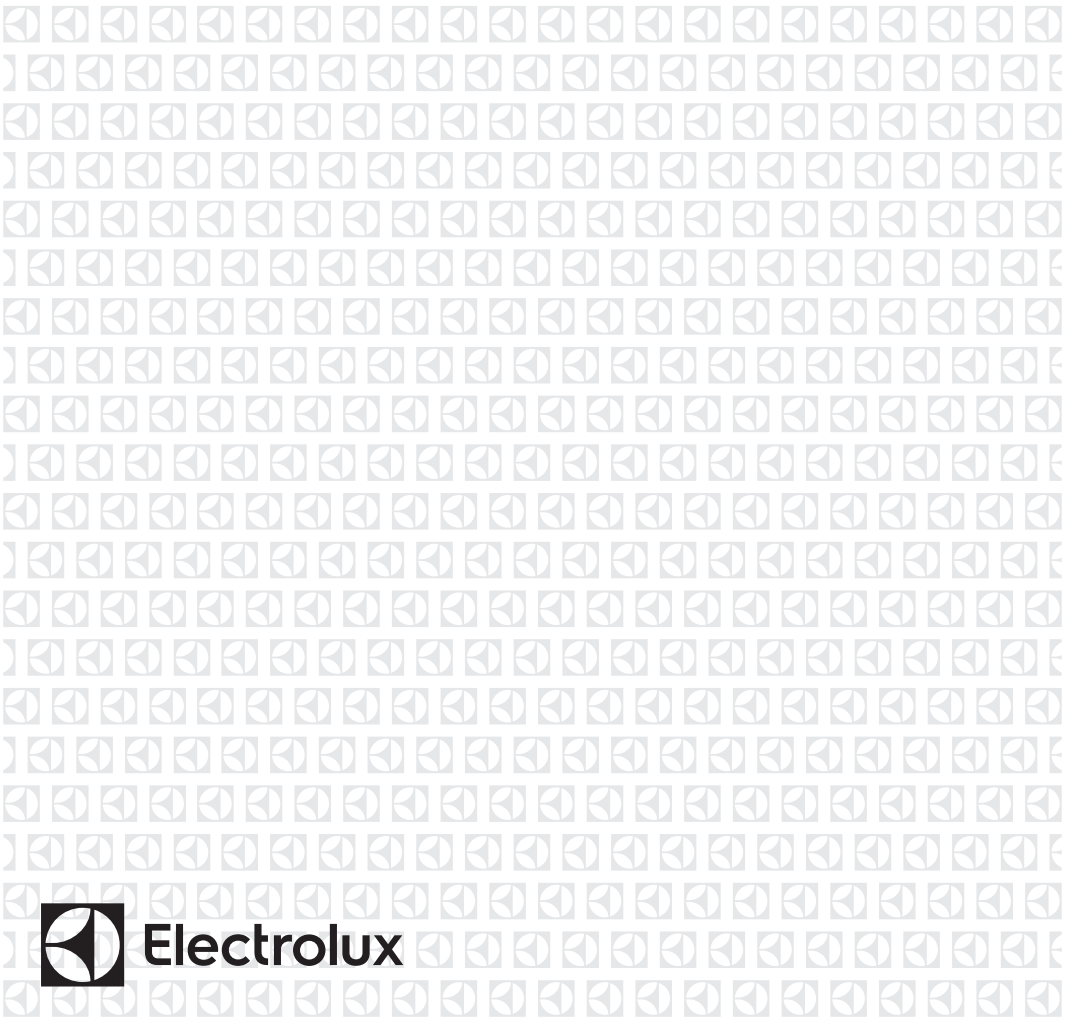




|           |                |                       |           |
|-----------|----------------|-----------------------|-----------|
| <b>FI</b> | Astianpesukone | <b>Käyttöohje</b>     | <b>2</b>  |
| <b>NO</b> | Oppvaskmaskin  | <b>Bruksanvisning</b> | <b>25</b> |
| <b>SV</b> | Diskmaskin     | <b>Bruksanvisning</b> | <b>48</b> |



# SISÄLTÖ

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....   | 3  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....   | 4  |
| 3. LAITTEEN KUVAUS.....      | 6  |
| 4. KÄYTTÖPANEELI.....        | 7  |
| 5. OHJELMAT.....             | 7  |
| 6. ASETUKSET.....            | 9  |
| 7. LISÄTOIMINNOT.....        | 13 |
| 8. KÄYTTÖÖNOTTO.....         | 14 |
| 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....  | 15 |
| 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA..... | 16 |
| 11. HOITO JA PUHDISTUS.....  | 18 |
| 12. VIANMÄÄRITYS.....        | 20 |
| 13. TUOTESELOSTEELLA.....    | 23 |
| 14. TEKNISET LISÄTIEDOT..... | 24 |

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

**Vieraile verkkosivullamme:**



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

 Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

 Yleisohjeet ja vinkit

 Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

### 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.

- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.5 (0.05) / 8 (0.8) baaria (MPa)
- Noudata astiaston maksimimäärää 15.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin terävät päät alaspäin tai aseta ne ruokailuvälinekoteloon vaakasuunnassa terävät päät alaspäin.
- Älä jätä laitteen luukkuja auki ilman valvontaa, jotta siihen ei astu kukaan vahingossa.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Asenna laite turvallisesti ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.

### 2.2 Sähköliitäntä



#### **VAROITUS!**

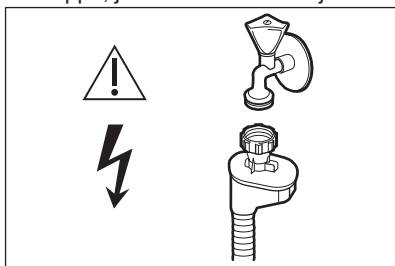
Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.
- Laitteessa on 13 A pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä vain 13 A ASTA (BS 1362) sulaketta (koskee vain Isoa-Britanniaa ja Irlantia).

## 2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



### **VAROITUS!**

Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

## 2.4 Käyttö

- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.

- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioihin voi jäädä hiukan pesuainetta.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.

## 2.5 Sisävalo



### **VAROITUS!**

Henkilövahingon vaara.

- Laitteen sisällä on lamppu, joka syttyy ja sammuu luukun avaamisen ja sulkemisen yhteydessä.
- Tässä laitteessa käytetty lampputyyppi on tarkoitettu vain kodinkoneiden valaistukseen. Älä käytä sitä rakennuksen valaisemiseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 2.6 Huoltopalvelu

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

## 2.7 Hävittäminen

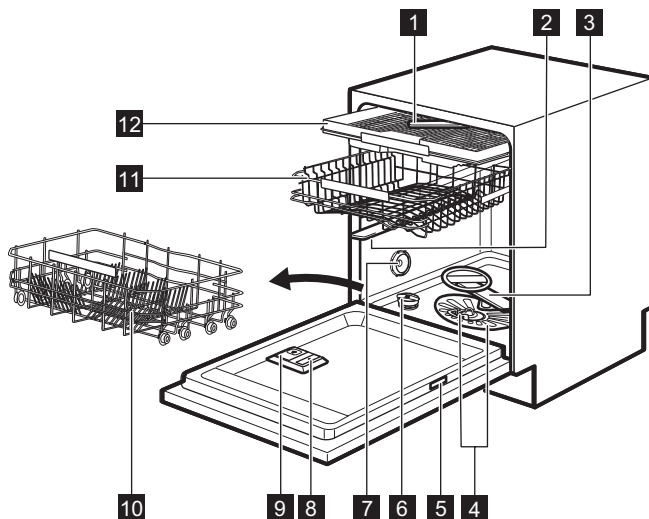


### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

### 3. LAITTEEN KUVAUS



- 1** Ylin suihkuvarsi
- 2** Ylempi suihkuvarsi
- 3** Alempi suihkuvarsi
- 4** Suodattimet
- 5** Arvokilpi
- 6** Suolasäiliö
- 7** Tuuletusaukko

- 8** Huuhtelukirkastelokero
- 9** Pesuainelokero
- 10** Alakori
- 11** Yläkori
- 12** Ruokailuvälinekotelo

#### 3.1 Beam-on-Floor

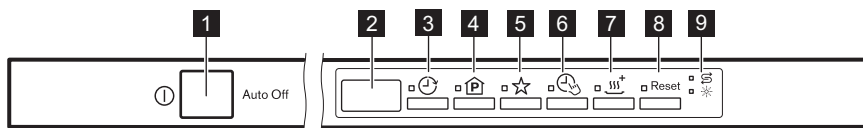
Beam-on-Floor-valo heijastuu lattiaan laitteen luukun alapuolelle.

- Kun ohjelma käynnistyy, punainen merkkivalo syttyy ja se pysyy päällä ohjelman keston ajan.
- Kun ohjelma päättyy, vihreä merkkivalo syttyy.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, punainen merkkivalo vilkkuu.

**i** Beam-on-Floor-toiminto sammuu, kun laite kytketään pois toiminnasta.

**i** Kun AirDry on toiminnassa kuivausvaiheen aikana, heijastus ei välttämättä näy kokonaan lattiassa. Tarkista ohjelman päättymisen käyttöpaneelista.

## 4. KÄYTTÖPANEELI



- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>1</b> Virtapainike         | <b>6</b> TimeManager -painike |
| <b>2</b> Näyttö               | <b>7</b> XtraDry -painike     |
| <b>3</b> Delay -painike       | <b>8</b> Reset -painike       |
| <b>4</b> Program -painike     | <b>9</b> Merkkivalot          |
| <b>5</b> MyFavourite -painike |                               |

### 4.1 Merkkivalot

| Merkkivalo | Kuvaus                                                                               |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|            | Suolan merkkivalo. Palaa, kun suolasäiliön täyttö on tarpeen.                        |
|            | Huuhtelukirkasteen merkkivalo. Palaa, kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen. |

## 5. OHJELMAT

Taulukon ohjelmanumerot (P1, P2, jne.) vastaavat niiden järjestystä käyttöpaneelissa.

Ohjelmien järjestys taulukossa ei välttämättä vastaa niiden järjestystä käyttöpaneelissa.

| Ohjelma                        | Likaisuusaste<br>Pestävät astiat                                                                                       | Ohjelman vaiheet                                                                                                                       | Lisätoiminnot                                             |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| P1<br><b>ECO<sup>1)</sup></b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Normaalilikaiset astiat</li> <li>Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pesu 50 °C</li> <li>Huuhtelut</li> <li>Kuivaus</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul> |
| P2<br><b>AUTO<sup>2)</sup></b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kaikki</li> <li>Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pese lämpötilalla 45 °C - 70 °C</li> <li>Huuhtelut</li> <li>Kuivaus</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul> |

| Ohjelma                                                                                    | Likaisuusaste<br>Pestävät astiat                                                                                                         | Ohjelman vaiheet                                                                                                                        | Lisätoiminnot                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| P3<br> 3) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihteleva likaisuusaste</li> <li>Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pese lämpötilalla 50 °C ja 65 °C</li> <li>Huuhtelut</li> <li>Kuivaus</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul> |
| P4<br> 4) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Erittäin likaiset astiat</li> <li>Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pesu 70 °C</li> <li>Huuhtelut</li> <li>Kuivaus</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul> |
| P5<br> 5) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Normaalilikaiset tai vähän likaiset astiat</li> <li>Arat ruokailuastiat ja lasit</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 45 °C</li> <li>Huuhtelut</li> <li>Kuivaus</li> </ul>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>                      |
| P6<br> 6) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tuore lika</li> <li>Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 60 °C</li> <li>Huuhtelut</li> </ul>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>                      |
| P7<br> 7) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kaikki</li> </ul>                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> </ul>                                                                               |                                                                                |

1) Tämä ohjelma pesee normaalilikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. Tämä on testilaitoksien standardiohjelma.

2) Laite tunnistaa likaisuusasteen ja korissa olevien välineiden määrän. Se säätää automaattisesti lämpötilan ja veden määrän sekä pesuohjelman keston.

3) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joiden likaisuustaso vaihtelee. Aseta erittäin likaiset astiat alakoriin ja normaalilikaiset astiat yläkoriin. Alakorin vedenpaine ja lämpötila ovat yläkoria korkeammat.

4) Tämä ohjelma pesee erittäin likaiset astiat suurella vedenpaineella ja korkeassa lämpötilassa.

5) Tämä ohjelma säätää veden lämpötilaa arkalaatuisten ja erityisesti lasien hellävaraista hoitoa varten.

6) Tämä ohjelma pesee täyden tai puoliksi täyden koneellisen vähän likaisia tai vasta käytettyjä astioita lyhyessä ajassa.

7) Tämän ohjelman avulla voit nopeasti huuhdella ruokajäämät pois astioista, jotta koneeseen ei muodostuisi hajua. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.

## 5.1 Kulutusarvot

| Ohjelma <sup>1)</sup>                                                                   | Vesi (l)    | Energia (kWh) | Kestoaika (min) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|-----------------|
| P1<br><b>ECO</b>                                                                        | 11          | 0.857         | 235             |
| P2<br><b>AUTO</b>                                                                       | 8 - 15      | 0.7 - 1.7     | 46 - 170        |
| P3<br> | 14 - 16     | 1.2 - 1.5     | 160 - 180       |
| P4<br> | 12.5 - 14.5 | 1.4 - 1.7     | 170 - 190       |
| P5<br> | 12 - 14     | 0.8 - 1.0     | 82 - 92         |
| P6<br> | 10          | 0.9           | 30              |
| P7<br> | 4           | 0.1           | 14              |

<sup>1)</sup> Arvot voivat vaihdella paineen ja veden lämpötilan, energiansyötön vaihteluiden, lisätoimintojen ja astioiden määrän mukaisesti.

## 5.2 Tietoja testilaitokselle

Voit pyytää suosituskykytesteihin vaaditut tiedot (esim. standardin EN60436 mukaisesti) lähettämällä sähköpostia osoitteeseen:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysyttävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

# 6. ASETUKSET

## 6.1 Ohjelman valintatila ja käyttäjätila

Kun laite on ohjelman valintatilassa, voit asettaa ohjelman ja siirtyä käyttäjätilaan.

### Käyttäjätilassa saatavilla olevat asetukset:

- Vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.
- Huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoituksen käyttöönotto tai käytöstäpoisto.
- Huuhtelukirkasteen taso vaaditun annostelun mukaan.

- Ohjelman loppu -äänimerkin käyttöönotto tai käytöstäpoisto.
- AirDry-toiminnon käyttöönotto tai käytöstäpoisto.

**Laite tallentaa tallennetut asetukset, joten niitä ei tarvitse määrittää ennen jokaista ohjelmaa.**

## Ohjelman valintatilan asettaminen

Laite on ohjelman valintatilassa vastasitten, kun näytössä näkyy ohjelman numero **P1**.

Päälle kytkemisen jälkeen laite on oletuksena ohjelman valintatilassa. Aseta muutoin ohjelman valintatila seuraavasti:

Paina ja pidä alhaalla painiketta **Reset**, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

## Käyttäjätilaan siirtyminen

Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.

Käyttäjätilaan voidaan siirtyä painamalla ja pitämällä samanaikaisesti alhaalla painiketta  ja , kunnes merkkivalot , ,  ja  vilkkuvat ja näyttö on tyhjä.

## 6.2 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä mineraalit, joilla on negatiivisia vaikutuksia pesutulokseen ja laitteeseen.

### Veden kovuus

| Saksalaiset asteet (°dH) | Ranskalaiset asteet (°fH) | mmol / l  | Clarken järjestelmä | Vedenpehmentimen asetus |
|--------------------------|---------------------------|-----------|---------------------|-------------------------|
| 47 - 50                  | 84 - 90                   | 8,4 - 9,0 | 58 - 63             | 10                      |
| 43 - 46                  | 76 - 83                   | 7,6 - 8,3 | 53 - 57             | 9                       |
| 37 - 42                  | 65 - 75                   | 6,5 - 7,5 | 46 - 52             | 8                       |
| 29 - 36                  | 51 - 64                   | 5,1 - 6,4 | 36 - 45             | 7                       |
| 23 - 28                  | 40 - 50                   | 4,0 - 5,0 | 28 - 35             | 6                       |
| 19 - 22                  | 33 - 39                   | 3,3 - 3,9 | 23 - 27             | 5 <sup>1)</sup>         |
| 15 - 18                  | 26 - 32                   | 2,6 - 3,2 | 18 - 22             | 4                       |
| 11 - 14                  | 19 - 25                   | 1,9 - 2,5 | 13 - 17             | 3                       |
| 4 - 10                   | 7 - 18                    | 0,7 - 1,8 | 5 - 12              | 2                       |
| < 4                      | < 7                       | < 0,7     | < 5                 | 1 <sup>2)</sup>         |

1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

Mitä enemmän vedessä on mineraaliaineita, sitä kovempaa vesi on. Vedenkovuus määritetään toisiaan vastaavilla asteikoilla.

Vedenpehmentimen asetukset tulee määrittää vesijohtoverkon vedenkovuuden mukaisesti. Voit kysyä vedenkovuustiedot paikkakuntasi vesilaitokselta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.



Kovan veden pehmennys lisää veden- ja energiankulutusta sekä pidentää ohjelman kestoa. Mitä suurempi vedenpehmentimen taso, sitä suurempi kulutus ja pitempi kesto.

**Aseta oikea vedenkovuuden taso käytetystä konetiskiaineesta riippumatta, jotta suolan lisäämisen merkkivalo on käytössä.**



Suolaa sisältävät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

## Vedenpehmentimen tason asettaminen

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina painiketta .
  - Merkkivalot , ,  ja  sammuvat.
  - Merkkivalo  vilkkuu edelleen.
  - Näytössä näkyy sen hetkinen asetus, esim.  = taso 5.
2. Voit muuttaa asetusta painamalla painiketta  toistuvasti.
3. Vahvasta asetus virtapainikkeella.

## 6.3 Huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Sitä annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo syttyy täyttötarpeen ilmoittamiseksi. Jos kuivaustulokset ovat tyydyttävät käyttäessä ainoastaan yhdistelmäpesuainetabletteja, huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus voidaan kytkeä pois päältä. Käytä kuitenkin aina huuhtelukirkastetta parhaiden tuloksien saavuttamiseksi.

Jos käytät tavallista konetiskiainetta tai huuhtelukirkastetta sisältämättömiä pesuainetabletteja, ota ilmoitus käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitusta varten.

## Huuhtelukirkastelokeron täyttötarpeen ilmoituksen poistaminen käytöstä

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina painiketta .
  - Merkkivalot , ,  ja  sammuvat.
  - Merkkivalo  vilkkuu edelleen.
  - Nykyinen asetus näkyy näytössä.
    -  = huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus on pois käytöstä.
    -  = huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus on käytössä.
2. Voit muuttaa asetusta painamalla .
3. Vahvasta asetus virtapainikkeella.

## 6.4 Huuhtelukirkastetaso

Huuhtelukirkasteen määräksi voidaan asettaa taso 1 (vähimmäismäärä) - taso 6 (enimmäismäärä). Taso 0 poistaa huuhtelukirkastelokeron käytöstä eikä huuhtelukirkastetta käytetä.

Tehdasasetus: taso 4.

## Huuhtelukirkastetason asettaminen

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina painiketta .
  - Merkkivalot , ,  ja  sammuvat.
  - Merkkivalo  vilkkuu edelleen.
  - Näytössä näkyy sen hetkinen asetus, esim.  = taso 4.
    - Huuhtelukirkastetasot vaihtelevat välillä 0A - 6A. Taso 0A tarkoittaa, ettei huuhtelukirkastetta käytetä.
2. Voit muuttaa asetusta painamalla painiketta  toistuvasti.
3. Vahvasta asetus virtapainikkeella.

## 6.5 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun laitteessa tapahtuu toimintahäiriö. Äänimerkkejä ei voida poistaa käytöstä.

Laitteesta kuuluu äänimerkki myös ohjelman päätyttyä. Oletuksena äänimerkki on pois käytöstä, mutta se voidaan ottaa käyttöön.

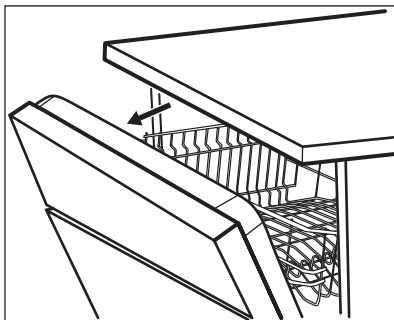
### Ohjelman päättymisestä ilmoittavan äänimerkin käyttöönotto

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina painiketta .
  - Merkkivalot , ,  ja  sammuvat.
  - Merkkivalo  vilkkuu edelleen.
  - Nykyinen asetus näkyy näytössä.
    -  = äänimerkit on poistettu käytöstä.
    -  = äänimerkit on käytössä.
2. Voit muuttaa asetusta painamalla .
3. Vahvasta asetus virtapainikkeella.

## 6.6 AirDry

AirDry parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella.



Luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana ja se jää raolleen.



### HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Muutoin laite voi vaurioitua.

Jos luukku suljetaan sen jälkeen 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päättyy.

AirDry kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa  (jos varusteena).

Katso XtraDry-lisätoiminto tai kytke AirDry-toiminto päälle kuivaustehon parantamiseksi.



### HUOMIO!

Jos lapset pääsevät käsiksi laitteeseen, AirDry-toiminto on suositeltavaa kytkeä pois toiminnasta, sillä luukun avaaminen voi aiheuttaa vaaratilanteita.

### Pois päältä kytkeminen AirDry

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina painiketta .
  - Merkkivalot , ,  ja  sammuvat.
  - Merkkivalo  vilkkuu edelleen.
  - Nykyinen asetus näkyy näytössä.
    -  = AirDry kytkeytyy pois toiminnasta.
    -  = AirDry kytkeytyy toimintaan.
2. Voit muuttaa asetusta painamalla .
3. Vahvasta asetus virtapainikkeella.

## 6.7 MyFavourite

Tämä lisätoiminto mahdollistaa useimmin käytetyn ohjelman asettamisen ja tallentamisen.

Vain yksi ohjelma voidaan tallentaa kerrallaan. Uusi asetus peruuttaa edellisen.

## MyFavourite-ohjelman tallentaminen

1. Aseta haluamasi ohjelma.  
Soveltuvat lisätoiminnot voidaan asettaa ohjelman ohella.
2. Paina ja pidä alhaalla ☆-painiketta, kunnes vastaava merkkivalo syttyy.

## MyFavourite-ohjelman asettaminen

Paina painiketta ☆.

# 7. LISÄTOIMINNOT

**i** Vaaditut lisätoiminnot tulee kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoja ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.

**i** Kaikki lisätoiminnot eivät ole yhteensopivia. Jos valitset yhteensopimattomia lisätoimintoja, laite kytkee niistä yhden tai useamman automaattisesti pois päältä. Ainoastaan edelleen päällä olevien lisätoimintojen merkkivalot palavat.

**i** Jos lisätoiminto ei ole saatavilla ohjelmaan, vastaava merkkivalo on sammunut tai se vilkkuu nopeasti joidenkin sekuntien ajan ja sammuu sen jälkeen.

**i** Lisätoimintojen käyttö voi vaikuttaa veden- ja energiankulutukseen sekä ohjelman kestoon.

### 7.1 XtraDry

Kytke tämä lisätoiminto päälle kuivauksen tehostamiseksi.

XtraDry on pysyvä lisätoiminto kaikissa ohjelmissa ohjelmaa **ECO** lukuun ottamatta. Se kytkeytyy automaattisesti

- Merkkivalo MyFavourite palaa.
- Näytössä näkyy ohjelman numero ja kesto.
- Jos lisätoiminnot on tallennettu ohjelman kanssa, vastaavien lisätoimintojen merkkivalot syttyvät.

päälle seuraavien ohjelmien aikana. Tätä asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa

**i** Kun **ECO** kytketään toimintaan, XtraDry on pois päältä ja se tulee valita manuaalisesti.

Kun XtraDry kytketään toimintaan, TimeManager kytkeytyy pois toiminnasta ja päinvastoin.

### Päälle kytkeminen XtraDry

Paina painiketta .  
Vastaava merkkivalo palaa.  
Päivitetty ohjelman kesto näkyy näytössä.

### 7.2 TimeManager

TimeManager mahdollistaa valitun ohjelman keston lyhentämisen noin puoleen 50%.

Pesutulokset vastaavat normaalilla ohjelman kestolla saavutettuja tuloksia. Kuivaustulos voi olla heikompi.

Tämä lisätoiminto lisää vedenpainetta ja lämpötilaa. Pesu- ja kuivausjaksot ovat lyhyemmät.

Oletuksena TimeManager on pois käytöstä, mutta se voidaan ottaa käyttöön manuaalisesti. Tätä lisätoimintoa ei voi yhdistää XtraDry-toimintoon.

## Päälle kytkeminen TimeManager

Paina painiketta .

## 8. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta. Säädä muussa tapauksessa vedenpehmentimen taso.
2. Täytä suolasäiliö.
3. Täytä huuhtelukirkastelokero.
4. Avaa vesihana.
5. Käynnistä ohjelma mahdollisten koneen sisällä olevien prosessijäämien poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai aseta astioita koreihin.

Ohjelman käynnistämisen jälkeen laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsia korkeintaan 5 minuutin ajan. Pesuvaihe käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

### 8.1 Suolasäiliö



#### HUOMIO!

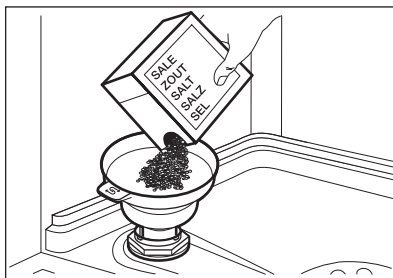
Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua karkeaa suolaa. Hieno suola lisää korroosion vaaraa.

Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

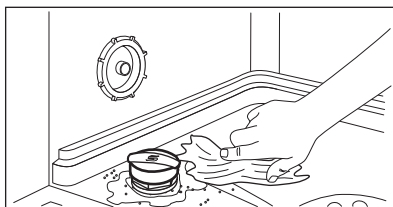
### Suolasäiliön täyttäminen

1. Kierrä suolasäiliön korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneen suolalla (kunnes se on täysi).

Vastaava merkkivalo palaa. Päivitetty ohjelman kesto näkyy näytössä.



4. Loput rakeista voidaan lisätä säiliöön ravistamalla suppiloa varoen kahvasta kiinnipitäen.
5. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.



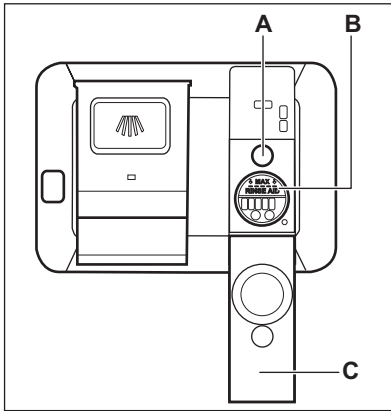
6. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.



#### HUOMIO!

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Käynnistä lyhin ohjelma välittömästi suolasäiliön täyttämisen jälkeen korroosion estämiseksi. Älä laita astioita koreihin.

## 8.2 Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



### HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Avaa kansi (C).
2. Täytä lokero (B), kunnes huuhtelukirkaste saavuttaa merkinnän "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdon muodostuksen.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.



Täytä huuhtelukirkastelokero, kun ilmaisin (A) on kirkas.

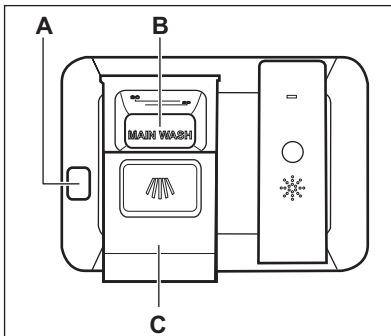
## 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.

Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.

- Jos suolan merkkivalo palaa, täytä suolasäiliö.
  - Jos huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa, täytä huuhtelukirkastelokero.
3. Täytä korit.
  4. Lisää konetiskiaine.
  5. Aseta ja käynnistä astioiden tyyppille ja ikäkausasteelle sopiva ohjelma.

### 9.1 Pesuaineen käyttäminen



### HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua konetiskiainetta.

1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (A).
2. Laita konetiskiaine tai pesuainetabletti lokeroon (B).
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskiainetta luukun sisäosaan.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

### 9.2 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

#### Ohjelman käynnistys

1. Jätä laitteen luukku raolleen.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.
3. Paina -painiketta toistuvasti, kunnes valitun ohjelman numero näkyy näytössä. Ohjelman numero näkyy näytössä noin 3 sekunnin ajan, minkä jälkeen tulee näkyviin ohjelman kesto.

- Valitse MyFavourite-ohjelma painamalla painiketta ☆.
  - MyFavourite-ohjelmaan liittyvien lisätoimintojen merkkivalot syttyvät.
4. Valitse soveltuvat lisätoiminnot.
  5. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

## Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Aseta ohjelma.
2. Paina painiketta ⌚ toistuvasti, kunnes haluamasi viive (1–24 tuntia) näkyy näytössä.

Merkkivalo ⌚ palaa.

3. Sulje laitteen luukku viiveajan laskennan käynnistämiseksi.

Ajanlaskennan ollessa käynnissä voi lisätä viiveaikaa, mutta et voi muuttaa ohjelmaa ja lisätoimintoja.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

## Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä, laite sammuu. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoon. Kun suljet luukun, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.



Jos luukku avataan yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, jolloin AirDry-toiminto on avannut luukun.

## Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Kun peruutat ajastimen, ohjelma ja lisätoiminnot tulee asettaa uudelleen.

Paina ja pidä alhaalla painiketta **Reset**, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

## Ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla painiketta **Reset**, kunnes laite on ohjelman valintatilassa. Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

## Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, näytössä näkyy 0:00.

Kaikki painikkeet ovat pois käytöstä virtapainiketta lukuun ottamatta.

1. Paina virtapainiketta tai odota, että Auto Off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä. Jos luukku avataan ennen kuin Auto Off-toiminto aktivoituu, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
2. Sulje vesihana.

## Auto Off-toiminto

Kyseinen toiminto vähentää energiankulutusta kytkemällä laitteen automaattisesti pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelma ei ole käynnistynyt.

# 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 10.1 Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivautustuloksien varmistamiseksi

päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roskakoriin.

- Älä esihuuhtelee astioita käsin. Valitse tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.
- Käytä aina hyväksi korien koko tila.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. **ECO** tarjoaa tehokkaimman veden- ja energiankulutuksen.

## 10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään pelkkää konetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisäaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitettulla puhdistusaineella vähintään kerran kuukaudessa.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.

## 10.3

### Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää konetiskiainetta tai täytä koreja.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmentinnin alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötärpeen ilmoitus.

## 10.4 Korien täyttäminen

- Pese laitteella ainoastaan astioita, jotka kestävät pesun astianpesukoneessa.
- Älä pese laitteessa puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita.
- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista suuremmat ruokajäämät astioista.
- Liota keittoastioita, joissa on kiinni palaneita ruokajäämiä, ennen niiden pesemistä laitteessa.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuun.
- Varmista, etteivät lasit kosketa toisiaan.
- Laita kevyet astiat yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Aseta ruokailuvälineet ja pienet esineet ruokailuvälinekoteloon.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarret pyörivät esteettä.

## 10.5 Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista ennen valitun ohjelman käynnistämistä, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suolasäiliön kansi on tiivis.
- Suihkuvarret eivät ole tukkiutuneet.
- Koneessa on riittävästi suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Astiat on asetettu oikein koreihin.

- Ohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemäärää.

## 10.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.

# 11. HOITO JA PUHDISTUS



### VAROITUS!

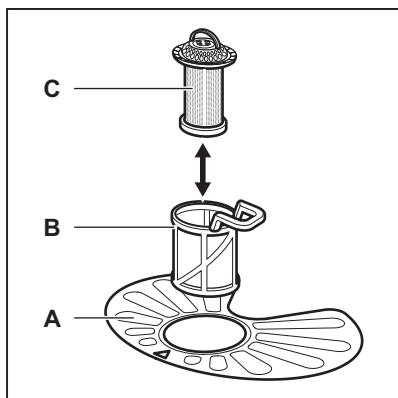
Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.



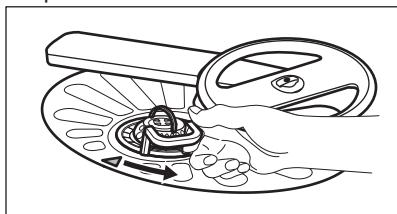
Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista nämä osat säännöllisesti ja puhdista ne tarvittaessa.

## 11.1 Sihtien puhdistaminen

Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.



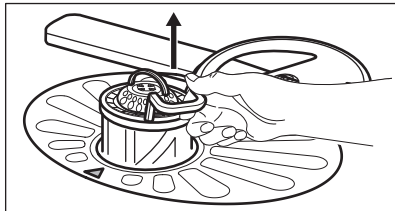
1. Kierrä sihtä (B) vastapäivään ja poista se.



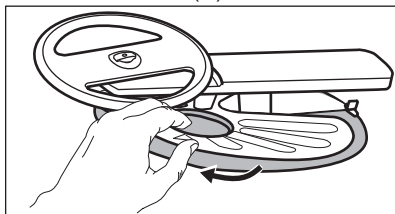
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



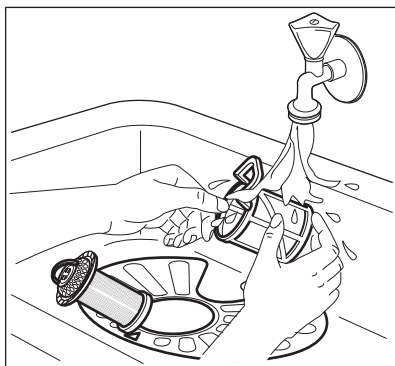
Koneen sisäpinnoille voi jäädä vettä ohjelman päätyttyä.



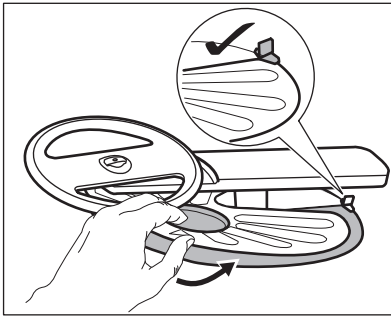
2. Poista sihti (C) sihdistä (B).
3. Irrota tasosihti (A).



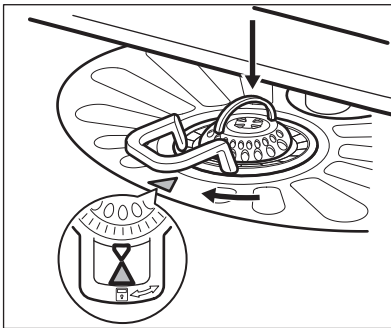
4. Pese sihdit.



5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympärillä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia.
6. Asenna tasosihti (A) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen alapuolella.



7. Kokoa sihdit (B) ja (C).
8. Asenna sihti (B) tasosihtiin (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.



#### **HUOMIO!**

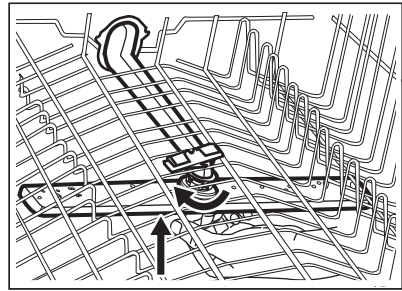
Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

## 11.2 Yläsuihkuvarren puhdistaminen

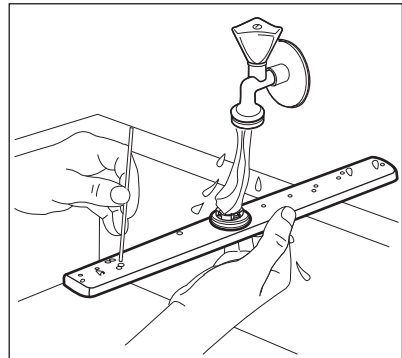
Suosittellemme puhdistamaan yläsuihkuvarren säännöllisesti reikien tukoksien välttämiseksi.

Tukkiutuneet reiät voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

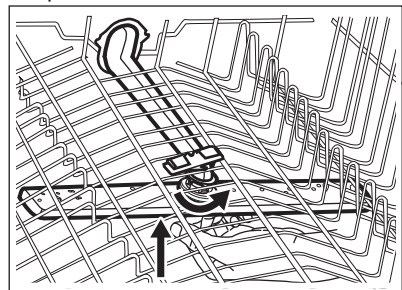
1. Vedä yläkori ulos.
2. Voit irrottaa suihkuvarren korista painamalla suihkuvartta ylöspäin ja kääntämällä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.



3. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).



4. Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla suihkuvartta ylöspäin ja kääntämällä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.



## 11.3 Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

## 11.4 Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Käytä erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Jos lyhyitä ohjelmia käytetään säännöllisesti, laitteen sisälle voi kertyä rasvaa ja kalkkia. Suorita pitkä ohjelma vähintään kaksi kertaa kuukaudessa kalkkikertymien välttämiseksi.

## 12. VIANMÄÄRITYS



### VAROITUS!

Laitteen virheellinen korjaus voi aiheuttaa turvallisuusvaaroja käyttäjälle. Korjaustoimenpiteet saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.

### Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ilman yhteydenottoa valtuutettuun huoltooliikkeeseen.

Katso lisätietoa mahdollisista ongelmista alla olevasta taulukosta.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi.

| Ongelma ja virhekoodi                                               | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laite ei kytkeydy toimintaan.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li> <li>• Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| Pesuohjelma ei käynnisty.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.</li> <li>• Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>• Laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsin. Toiminto kestää noin 5 minuuttia.</li> </ul>                                                                                                  |
| Laitteeseen ei tule vettä. Näytössä näkyy <b>10</b> tai <b>11</b> . | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että vesihana on auki.</li> <li>• Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.</li> <li>• Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.</li> <li>• Varmista, ettei vedenottoletkun sihti ole tukossa.</li> <li>• Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taittumia.</li> </ul> |
| Koneeseen jää vettä. Näytössä näkyy <b>20</b> .                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.</li> <li>• Varmista, ettei vedenpoistoletkun sihti ole tukossa.</li> <li>• Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.</li> <li>• Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia.</li> </ul>                                                                         |
| Ylivuotosuoja on käytössä. Näytössä näkyy <b>30</b> .               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huolto-palveluun.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Ongelma ja virhekoodi                                                           | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja toiminnan aikana.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalia. Täten taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ohjelma kestää liian pitkään.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jos Ajastin-lisätoiminto on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>Voit lyhentää ohjelman kestoa kytkemällä TimeManager-lisätoiminnon päälle.</li> <li>Lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoa.</li> </ul>                                                                      |
| Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja se säätyy lähes ohjelman keston loppuun. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä ei ole laitevika. Laite toimii virheettömästi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Laitteen luukussa on pieni vuoto.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu).</li> <li>Laitteen luukkua ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos soveltuu).</li> </ul>                                                                                                                              |
| Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu).</li> <li>Astioiden osia tulee ulos koreista.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
| Laitteen sisältä kuuluu kolinaa tai iskuääniä.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Varmista, että suihkuvarsi pääsee kiertämään vapaasti.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
| Laitteen virrankatkaisin laukeaa.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä.</li> <li>Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul> |



Katso muita mahdollisia syitä osiosta **"Käyttöönotto"**, **"Päivittäinen käyttö"**, tai **"Neuvoja ja vinkkejä"**.

toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos jotakin hälytyskoodia ei ole kuvattu taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Kun olet tarkistanut laitteen, kytke laite pois päältä ja päälle. Jos ongelma

## 12.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät

| Ongelma                                                               | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Huonot pesutulokset.                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Katso lisätietoa osiosta <b>"Päivittäinen käyttö"</b>, <b>"Neuvoja ja vinkkejä"</b> ja korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Käytä tehokkaampia pesuohjelmia.</li> <li>Puhdista suihkuvarret ja sihti. Lue ohjeet kohdasta <b>"Hoito ja puhdistus"</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
| Huonot kuivaustulokset.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat on jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle.</li> <li>Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Säädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon.</li> <li>Muoviset osat voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä.</li> <li>Kytke XtraDry ja AirDry päälle parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi.</li> <li>Suosittelomme käyttämään aina huuhtelukirkastetta, myös yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.</li> </ul>                                      |
| Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Säädä huuhtelukirkasteen taso alhaisempaan tasoon.</li> <li>Konetiskiainetta on liian paljon.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Laseissa ja astioissa on taharoja ja kuivia vesipisaroita.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon.</li> <li>Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Astiat ovat märkiä.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke XtraDry ja AirDry päälle parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi.</li> <li>Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta tai sen kuivausohjelman lämpötila on alhainen.</li> <li>Huuhtelukirkastelokero on tyhjä.</li> <li>Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.</li> <li>Syynä voi olla käytettyjen yhdistelmäpesuainetablettien laatu. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkastelokero ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.</li> </ul> |
| Laitteen sisäosa on märkä.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kyse ei ole laiteviasta. Kosteaa ilmaa kondensoituu laitteen seiniin.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Epätavallinen määrä vaahdotia pesun aikana.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Käytä erityisesti astianpesukoneisiin tarkoitettua konetiskiainetta.</li> <li>Huuhtelukirkastelokero vuotaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ruokailuvälineissä on ruosteen merkkejä.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pesuviedessä on liikaa suolaa. Katso kohta <b>"Vedenpehmennin"</b>.</li> <li>Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekoitettu. Vältä sekoittamista hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |

| Ongelma                                                | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesutabletti juuttui lokeroon ja vesi ei huuhdellut sitä kokonaan pois tämän vuoksi.</li> <li>• Vesi ei huuhtelee pesuainetta pois lokerosta. Varmista, ettei suihkuvarsi ole juuttunut kiinni tai tukossa.</li> <li>• Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuainelokeron avautumista.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   |
| Laitteessa on hajuja.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Katso <b>"Sisätilan puhdistaminen"</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alhainen suolataso. Tarkista suolan merkkivalo.</li> <li>• Suolasäiliön kansi on löysä.</li> <li>• Huomattava veden kovuus. Katso kohta <b>"Vedenpehmentin"</b>.</li> <li>• Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso kohta <b>"Vedenpehmentin"</b>.</li> <li>• Jos kalkkikertymiä on edelleen, puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitetulla puhdistusaineella.</li> <li>• Kokeile toista konetiskiainetta.</li> <li>• Ota yhteyttä konetiskiaineen valmistajaan.</li> </ul> |
| Astiat ovat himmeitä, värjättyjä tai haljonneita.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepesun kestäviä astioita.</li> <li>• Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>• Aseta arkalaatuiset astiat yläkoriin.</li> <li>• Kun peset arkalaatuisia astioita ja laseja, valitse niihin sopiva ohjelma. Katso kohta <b>"Ohjelmat"</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |



Katso muita mahdollisia syitä osiosta **"Käyttöönotto"**, **"Päivittäinen käyttö"**, tai **"Neuvoja ja vinkkejä"**.

## 13. TUOTESELOSTEELLA

|                                                                                                                                                                                                      |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Tavaramerkki                                                                                                                                                                                         | Electrolux          |
| Malli                                                                                                                                                                                                | ESL8523RO 911434393 |
| Nimelliskapasiteetti (standardiastiatoina)                                                                                                                                                           | 15                  |
| Energiatohokkuusluokka                                                                                                                                                                               | A+++                |
| Energiankulutus X kWh vuodessa, kun huomioon otetaan 280 peruspesuohjelmaa kylmävesiliitännällä sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista. | 241                 |
| Peruspesuohjelman energiankulutus (kWh)                                                                                                                                                              | 0.857               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Tehonkulutus pois päältä -tilassa (W)                                                                                                                                                                                                                                 | 0.10       |
| Tehonkulutus päälle jätettynä -tilassa (W)                                                                                                                                                                                                                            | 5.0        |
| Vedenkulutus X litraa vuodessa, kun huomioon otetaan 280 peruspesuohjelmaa. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta.                                                                                                                                   | 3080       |
| Kuivaustehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain)                                                                                                                                                                                           | A          |
| Perusohjelma” on peruspesuohjelma, jota merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat, ja että tämä ohjelma sopii normaalieläimien astioiden pesuun ja on yhdistetyn energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkain ohjelma. Se on merkitty "Eco"-ohjelmaksi. | <b>ECO</b> |
| Peruspesuohjelman kesto minuutteina (min)                                                                                                                                                                                                                             | 235        |
| Päälle jätettynä -tilan kesto (min)                                                                                                                                                                                                                                   | 5          |
| Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A) re1 pW pyöristettynä lähimpään kokonaislukuun                                                                                                                                                                                  | 42         |
| Integroitu laite K/E                                                                                                                                                                                                                                                  | Kyllä      |

## 14. TEKNISET LISÄTIEDOT

|                             |                                    |                       |
|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Mitat                       | Leveys / korkeus / syvyys (mm)     | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Sähköliitäntä <sup>1)</sup> | Jännite (V)                        | 200 - 240             |
|                             | Taajuus (Hz)                       | 50 - 60               |
| Vedenpaine                  | bar (minimi- ja maksimiarvo)       | 0.5 - 8               |
|                             | Mpa (minimi- ja maksimiarvo)       | 0.05 - 0.8            |
| Vedensyöttö                 | Kylmä tai kuuma vesi <sup>2)</sup> | maks. 60 °C           |

<sup>1)</sup> Katso arvot arvokilvestä.

<sup>2)</sup> Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

## 15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNHOLD

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| 1. SIKKERHETSINFORMASJON.....              | 26 |
| 2. SIKKERHETSANVISNINGER.....              | 27 |
| 3. PRODUKTBESKRIVELSE.....                 | 29 |
| 4. BETJENINGSPANEL.....                    | 30 |
| 5. PROGRAMMER.....                         | 30 |
| 6. INNSTILLINGER.....                      | 32 |
| 7. ALTERNATIVER.....                       | 35 |
| 8. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....               | 36 |
| 9. DAGLIG BRUK.....                        | 37 |
| 10. RÅD OG TIPS.....                       | 39 |
| 11. PLEIE OG RENGJØRING.....               | 40 |
| 12. FEILSØKING.....                        | 42 |
| 13. PRODUKTINFORMASJONSARK.....            | 46 |
| 14. YTTERLIGERE TEKNISKE OPPLYSNINGER..... | 47 |

## VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genial og stilig, og den er designet med tanke på deg. Du kan være trygg på at du får gode resultater hver gang du bruker den.

Velkommen til Electrolux.

**Gå inn på nettstedet vårt for å:**



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrer produktet ditt for å få bedre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

## 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skaper som følge av feilaktig installasjon eller bruk. Ta alltid vare på instruksjonene på et tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

### 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av apparatet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra apparatet med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra apparatet hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med apparatet.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra apparatet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

### 1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
  - gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)

- Overhold maksimalt antall 15 kuverter.
- Om strømledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller likt kvalifiserte personer for å unngå skader.
- Legg bestikket i bestikkurven med de skarpe spissene nedover, eller legg dem i bestikkskuffen i vannrett posisjon med de skarpe kantene nedover.
- Ikke la produktet stå igjen med døren åpen, slik at du ikke ved uhell trækker på det.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre apparatet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger på basen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Installering



#### **ADVARSEL!**

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet apparat.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med apparatet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter apparatet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Ikke monter eller bruk apparatet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Monter apparatet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskravene.

### 2.2 Elektrisk tilkopling



#### **ADVARSEL!**

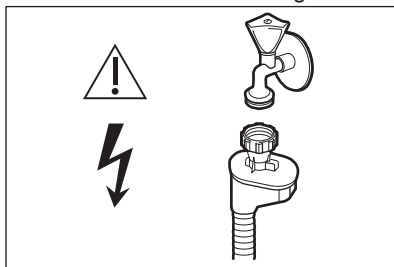
Fare for brann og elektrisk støt.

- Apparatet må være jordnet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene til strømforsyningen.
- Bruk alltid et korrekt montert, jordnet støpsel.
- Bruk ikke multi-plug-adaptore eller skjøteledninger.
- Påse at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Sett ikke støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.

- Dra ikke i kabelen for å koble fra apparatet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.
- Dette apparatet er utstyrt med en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring (kun Storbritannia og Irland).

## 2.3 Vanntilkopling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømlledning.



**ADVARSEL!**  
Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

## 2.4 Bruk

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med

brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.

- Oppvaskmidler er farlige. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Ikke drikk eller lek med vannet i apparatet.
- Ikke ta ut oppvasken fra apparatet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan ligge igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren til apparatet.
- Apparatet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang.

## 2.5 Innvendig lys



**ADVARSEL!**  
Skaderisiko.

- Dette apparatet har et innvendig lys som tennes når du åpner døren og slukkes når døren lukkes.
- Typen lampe som brukes i dette produktet er kun for husholdningsprodukter. Skal ikke brukes til vanlig belysning.
- Ta kontakt med servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning.

## 2.6 Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet.
- Det skal bare brukes originale reservedeler.

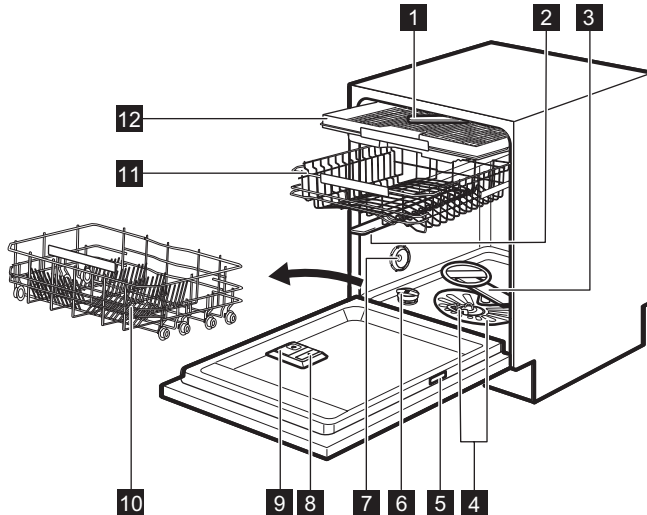
## 2.7 Avfallsbehandling



**ADVARSEL!**  
Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE



- 1** Topp spylearm
- 2** Øvre spylearm
- 3** Nedre spylearm
- 4** Filtre
- 5** Klassifiseringsskilt
- 6** Saltbeholder
- 7** Ventilasjonsåpningen

- 8** Glansemiddelbeholder
- 9** Vaskemiddeldispenser
- 10** Nedre kurv
- 11** Øvre kurv
- 12** Bestikkskuff

#### 3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor er et lys som vises på gulvet under produktets dør.

- Når programmet starter, tennes det røde lyset og lyser så lenge programmet varer.
- Når programmet er ferdig, tennes et grønt lys.
- Når produktet har en feil, vil det røde lyset blinke.

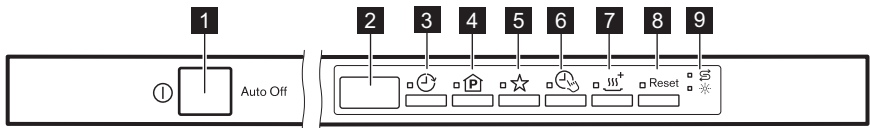


Beam-on-Floor er slått av mens produktet er deaktivert.



Når AirDry aktiveres under tørkefasen, vil projeksjonen på gulvet kanskje ikke være synlig. Se på betjeningspanelet for å se om syklusen har avsluttet.

## 4. BETJENINGSPANEL



- 1

På/av-knapp
- 2

Display
- 3

Delay knapp
- 4

Program knapp
- 5

MyFavourite knapp
- 6

TimeManager knapp
- 7

XtraDry knapp
- 8

Reset knapp
- 9

Indikatorer

### 4.1 Indikatorer

| Indikator                                                                         | Beskrivelse                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Saltindikator. Den er på når saltbeholderen er tom.                 |
|  | Skyllemiddelindikator. Den er på når skyllemiddelbeholderen er tom. |

## 5. PROGRAMMER

Nummereringen av programmene i tabellen (P1, P2, osv.) henviser til sekvensen de har på kontrollpanelet.

Rekkefølgen av programmene i tabellen henviser ikke nødvendigvis til sekvensen de har på kontrollpanelet.

| Program                                                                                             | Grad av smuss<br>Type vask                                                                                        | Programfaser                                                                                                                     | Alternativer                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| P1<br><b>ECO<sup>1)</sup></b>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Normalt skittent</li><li>• Servise og bestikk</li></ul>                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Forvask</li><li>• Vask 50 °C</li><li>• Skyllinger</li><li>• Tørk</li></ul>               | <ul style="list-style-type: none"><li>• XtraDry</li></ul>                       |
| P2<br><b>AUTO<sup>2)</sup></b>                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Alle</li><li>• Servise, bestikk, gryter og panner</li></ul>               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Forvask</li><li>• Vask fra 45 °C til 70 °C</li><li>• Skyllinger</li><li>• Tørk</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• XtraDry</li></ul>                       |
| P3<br><b> 3)</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Blandet smuss-grad</li><li>• Servise, bestikk, gryter og panner</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Forvask</li><li>• Vask på 50 °C og 65 °C</li><li>• Skyllinger</li><li>• Tørk</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• TimeManager</li><li>• XtraDry</li></ul> |

| Program                                                                                      | Grad av smuss<br>Type vask                                                                                         | Programfaser                                                                                                            | Alternativer                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| P4<br> 4)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Meget skittent</li> <li>• Servise, bestikk, gryter og panner</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask 70 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeManager</li> <li>• XtraDry</li> </ul> |
| P5<br> 5)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalt eller lett skittent</li> <li>• Skjørt servise og glass</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 45 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>                        |
| P6<br> 306) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ferskt smuss</li> <li>• Servise og bestikk</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 60 °C</li> <li>• Skyllinger</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>                        |
| P7<br> 7)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle</li> </ul>                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> </ul>                                                             |                                                                                    |

1) Dette programmet gir deg mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. Dette er standardprogrammet for testinstitutter.

2) Produktet registrerer hvor skittent og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer automatisk vanntemperaturen og vannmengden så vel som vaskevarigheten.

3) Dette programmet er egnet for å vaske en vask med blandet smussgrad. Sett svært skitten oppvask i den nederste kurven og normalt skitten oppvask i den øverste kurven. Trykket og temperaturen på vannet i den nedre kurven er høyere enn i den øvre kurven.

4) Dette programmet er designet for å vaske svært skitten oppvask med høyt vanntrykk og på en høy temperatur.

5) Dette programmet kontrollerer vanntemperaturen for å gi ekstra varsomhet overfor skjørt servise, særlig servise i glass.

6) Dette programmet er designet for å vaske en vask, eller en halv vask, med lett smussgrad på kort tid.

7) Med dette programmet kan du raskt skylle av matrester fra oppvasken og forhindre at det dannes lukt i enheten. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

## 5.1 Forbruksverdier

| Program <sup>1)</sup>                                                                     | Vann<br>(l) | Energi<br>(kWh) | Varighet<br>(min) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|-------------------|
| P1<br><b>ECO</b>                                                                          | 11          | 0.857           | 235               |
| P2<br><b>AUTO</b>                                                                         | 8 - 15      | 0.7 - 1.7       | 46 - 170          |
| P3<br> | 14 - 16     | 1.2 - 1.5       | 160 - 180         |
| P4<br> | 12.5 - 14.5 | 1.4 - 1.7       | 170 - 190         |

| Program 1)                                                                              | Vann (l) | Energi (kWh) | Varighet (min) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|----------------|
| P5<br> | 12 - 14  | 0.8 - 1.0    | 82 - 92        |
| P6<br> | 10       | 0.9          | 30             |
| P7<br> | 4        | 0.1          | 14             |

1) Vanntrykk og -temperatur, og tilvalgene og mengden servise som er satt inn kan endre verdiene.

## 5.2 Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om hvordan du utfører ytelsestester (i henhold til EN60436), send en e-post til:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Inkluderer produktnummerkoden (PNC) som du finner på klassifiseringsskiltet.

For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med produktet.

# 6. INNSTILLINGER

## 6.1 Programvalgmodus og brukermodus

Når produktet er i programvalgmodus er det mulig å stille inn et program og å gå inn i brukermodus.

### Innstillinger som er tilgjengelige i brukermodus:

- Nivået på vannmykner i henhold til vannhardheten.
- Aktivering eller deaktivering av varslingsomtomt for skyllemiddel.
- Nivået av skyllemiddel i henhold til nødvendig dosering.
- Aktivering eller deaktivering av lydsignalet for slutten av et program.
- Aktivering eller deaktivering av AirDry.

**Etter hvert som produktet lagrer de lagrede innstillingene, er det ikke nødvendig å konfigurere det før hver syklus.**

## Hvordan stille inn programvalgmodus

Produktet er i programvalgmodus når displayet viser programnummeret **P1**.

Etter aktivering, går produktet i programvalgmodus som standard. Dersom det ikke gjør det, stiller du inn programvalgmodus på følgende måte:

Trykk og hold **Reset** til produktet er i programvalgmodus.

## For å gå til brukermodus

Sørg for at produktet er i programvalgmodus.

For å gå til brukermodus, trykk og hold samtidig  og  inntil indikatorene , , ,  og  blinker og displayet er tomt.

## 6.2 Vannmykneren

Vannmykneren fjerner mineraler fra vannforsyningen, som ellers ville ha

negativ effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo mer vannet inneholder av disse mineralene, dess hardere er vannet. Vannhardhet måles i tilsvarende skalaer.

Vannmykneren må justeres i henhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi opplysninger om hardheten til vannet der du bor. Det er

viktig å stille vannhardheten inn på riktig nivå for å sikre gode vaskeresultater.



Mykgjøring av hardt vann øker forbruket av vann og energi, samt programmets varighet. Jo høyere nivået av vannmykner, jo høyere forbruk og jo lengre varighet.

### Hardhet vann

| Tyske grader (°dH) | Franske grader (°fH) | mmol / l  | Clarke-grader | Nivå på vannavherder |
|--------------------|----------------------|-----------|---------------|----------------------|
| 47 - 50            | 84 - 90              | 8.4 - 9.0 | 58 - 63       | 10                   |
| 43 - 46            | 76 - 83              | 7.6 - 8.3 | 53 - 57       | 9                    |
| 37 - 42            | 65 - 75              | 6.5 - 7.5 | 46 - 52       | 8                    |
| 29 - 36            | 51 - 64              | 5.1 - 6.4 | 36 - 45       | 7                    |
| 23 - 28            | 40 - 50              | 4.0 - 5.0 | 28 - 35       | 6                    |
| 19 - 22            | 33 - 39              | 3.3 - 3.9 | 23 - 27       | 5 1)                 |
| 15 - 18            | 26 - 32              | 2.6 - 3.2 | 18 - 22       | 4                    |
| 11 - 14            | 19 - 25              | 1.9 - 2.5 | 13 - 17       | 3                    |
| 4 - 10             | 7 - 18               | 0.7 - 1.8 | 5 - 12        | 2                    |
| <4                 | <7                   | <0.7      | < 5           | 1 2)                 |

1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.

**Uavhengig av type oppvaskmiddel som brukes, angir du egnet nivå på hardhet for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.**



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

### Hvordan stille inn vannhardhet

Sørg for at produktet er i brukermodus.

1. Trykk på

- Indikatorene og er av.

- Indikatoren blinker fortsatt.

- Displayet viser den gjeldende innstillingen f.eks.  $5 \text{ } \overset{\text{L}}{\text{L}}$  = nivå 5.

- Trykk på gjentatte ganger for å endre innstillingen.
- Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

### 6.3 Varsling om tom skyllemiddelbeholder

Skyllemiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker. Det porsjoneres automatisk ut under den varme skyllefasen.

Når skyllemiddelkammeret er tomt, vil skyllemiddelindikatoren slå seg på og be deg om å fylle på skyllemiddel. Dersom tørkeresultatene er tilfredsstillende når

du bare bruker multi-tabletter, kan du deaktivere varsel for påfylling av skyllemiddel. Bruk imidlertid alltid skyllemiddel for best mulig tørkeresultat.

Hvis du bruker standard oppvaskmiddel eller multi-tabletter uten skyllemiddel, aktiverer du varslingen å holde indikatoren for påfylling av skyllemiddel aktivert.

## Slik deaktiverer du varsel om tømning av skyllemiddel

Sørg for at produktet er i brukermodus.

- Trykk på .
  - Indikatorene , ,  og  er av.
  - Indikatoren  blinker fortsatt.
  - Displayet viser gjeldende innstilling.
    -  = varsel for tom skyllemiddelbeholder er deaktivert.
    -  = varsel for tom skyllemiddelbeholder er aktivert.
- Trykk på  for å endre innstillingen.
- Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

## 6.4 Skyllemiddeelnivå

Det er mulig å justere mengden skyllemiddel som slippes ut mellom nivå 1 (minimum mengde) og nivå 6 (maksimum mengde). Nivå 0 deaktiverer skyllemiddelbeholderen og ingen skyllemiddel slippes ut.

Fabrikkinnstilling: nivå 4.

## Still inn doseringen av skyllemiddel

Sørg for at produktet er i brukermodus.

- Trykk på .
  - Indikatorene , ,  og  er av.
  - Indikatoren  fortsetter å blinke.

- Displayet viser den gjeldende innstillingen f.eks. **4A** = nivå 4.
  - Nivået på skyllemiddel er fra 0A til 6A hvor nivå 0A betyr at skyllemiddel ikke er i bruk.

- Trykk på  gjentatte ganger for å endre innstillingen.
- Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

## 6.5 Lydsignaler

Lydsignal høres når det oppstår en feilfunksjon i produktet. Det er ikke mulig å deaktivere disse lydsignalene.

Det vil også lyde et lydsignal når programmet er ferdig. Dette lydsignalet er av ved standard, men det er mulig å aktivere det.

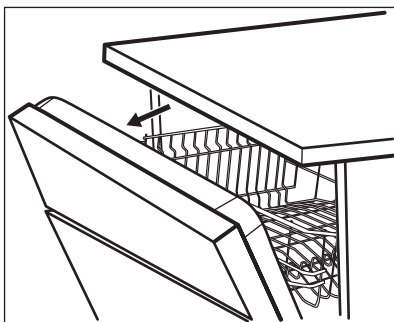
## Slik aktiverer du lydsignaler ved programslett

Sørg for at produktet er i brukermodus.

- Trykk på .
  - Indikatorene , ,  og  er av.
  - Indikatoren  blinker fortsatt.
  - Displayet viser gjeldende innstilling.
    -  = lydsignalet er deaktivert.
    -  = lydsignalet er aktivert.
- Trykk på  for å endre innstillingen.
- Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

## 6.6 AirDry

AirDry forbedrer tørkeresultatet med mindre energiforbruk.



**i** Øren åpner seg automatisk og blir holdt på gløtt i løpet av tørkesyklusen.

**!** **FORSIKTIG!**  
Ikke prøv å lukke produkt døren i løpet av 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade produktet.  
Etterpå lukkes døren i 3 minutter til, og programmet slutter.

AirDry aktiveres automatisk på alle programmene, bortsett fra  (hvis aktuelt).

For å forbedre tørkeytelsen, kan du henvise til tilvalget XtraDry eller aktivere AirDry.

**!** **FORSIKTIG!**  
Dersom barn har tilgang til produktet, er det anbefalt å deaktivere AirDry, fordi det kan utgjøre en fare å åpne døren.

## Slik deaktiverer du AirDry

Sørg for at produktet er i brukermodus.

# 7. ALTERNATIVER

**i** Ønskede Tilvalg må aktiveres hver gang før du starter et program.  
Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere alternativer mens et program er i bruk.

- Trykk .
  - Indikatorene , ,  og  er av.
  - Indikatoren  blinker fortsatt.
  - Displayet viser gjeldende innstilling.
    -  = AirDry er deaktivert.
    -  = AirDry er aktivert.
- Trykk på  for å endre innstillingen.
- Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

## 6.7 MyFavourite

Dette tilvalget gjør at du kan velge og lagre det programmet som er mest i bruk.

Du kan kun lagre ett program. En ny innstilling sletter den forrige innstillingen.

### Slik lagrer du MyFavourite programmet

- Still inn det valgte programmet.  
Det er også mulig å stille inn gjeldende tilvalg sammen med programmet.
- Trykk og hold  nede til den tilhørende indikatoren tennes.

### Slik stiller du inn MyFavourite-programmet

- Trykk .
- Indikatoren MyFavourite lyser.
  - Displayet viser nummeret og varigheten til programmet.
  - Hvis tilvalg blir lagret sammen med programmet, vil indikatorene relatert til tilvalgene tennes.



Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Hvis du velger alternativer som ikke er kompatible, så vil produktet automatisk deaktivere ett eller flere av dem. Bare indikatorene for alternativene som fortsatt er aktive er på.



Hvis et tilvalg ikke er tilgjengelig for et programmet, vil tilhørende indikator være av eller blinke hurtig i noen sekunder og deretter slukke.



Aktivering av tilvalg kan påvirke vann- og energiforbruk i tillegg til programmets varighet.

## 7.1 XtraDry

Aktiver dette tilvalget for å forbedre tørkeresultatet.

XtraDry er et permanent alternativ for alle programmer unntatt **ECO**. Den aktiveres automatisk i de neste syklusene. Denne konfigurasjonen kan endres når som helst.



Hver gang **ECO** blir aktivert, er XtraDry av og må velges manuelt.

Aktivering av XtraDry deaktiverer TimeManager og visa versa.

## Hvordan slå på XtraDry

Trykk .

Den relaterte indikatoren er på. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

## 7.2 TimeManager

TimeManager Lar deg redusere det valgte programmets varighet med om lag 50%.

Vaskeresultatene er det samme som med normal programvarighet. Tørkeresultatene kan reduseres.

Dette tilvalget øker trykket og temperaturen i vannet. Vaske- og tørkefasene er kortere.

TimeManager er av som standard, men det er mulig å aktivere det manuelt. Dette alternativet kan ikke kombineres med XtraDry.

## Hvordan slå på TimeManager

Trykk .

Den relaterte indikatoren er på. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

# 8. FØR FØRSTEGANGS BRUK

1. Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen. Hvis ikke, juster nivået på vannmykneren.
2. Fyll saltbeholderen.
3. Fyll skyllemiddelbeholderen.
4. Åpne vannkranen.
5. Start et program for å fjerne eventuelle vaskemiddelrester som fortsatt kan befinne seg i apparatet. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.

Når du starter et program, kan apparatet bruke opptil 5 minutter på å lade

harpiksen i vannmykneren på nytt. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren gjentas med jevne mellomrom.

## 8.1 Saltbeholderen



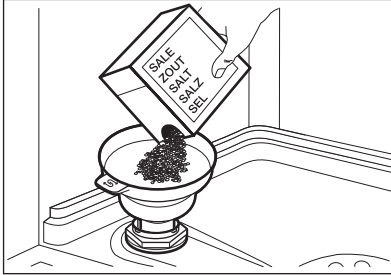
### FORSIKTIG!

Bruk salt som bare er beregnet for oppvaskmaskiner. Fint salt øker faren for korrosjon.

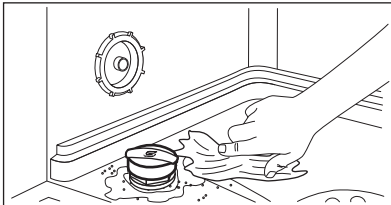
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren, og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

## Hvordan fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot urviseren og fjern det.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt (til den er full).



4. Rist trakten forsiktig ved å holde i håndtaket for å få inn de siste kornene.
5. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



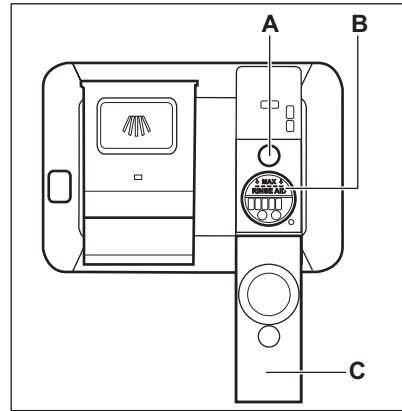
6. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med urviseren.



### FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, må du umiddelbart starte det korteste programmet etter at du har fylt saltbeholderen. Ikke ha service i kurvene.

## 8.2 Hvordan fylle skyllemiddelbeholderen



### FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel som er spesifikt beregnet på oppvaskmaskiner.

1. Åpne lokket (C).
2. Fyll skyllemiddel (B) til skyllemiddelbeholderen når markeringen "MAX".
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå overdreven skumdannelse.
4. Lukk lokket. Påse at lokket smetter i posisjon.



Fyll på skyllemiddelbeholderen når indikatoren (A) er klar.

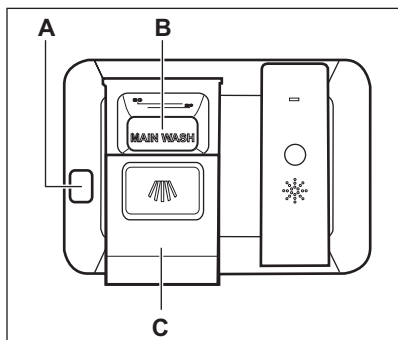
## 9. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
  2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.
- Sikre at produktet er i programvalgmodus.

- Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
  - Fyll skyllemiddelbeholderen hvis skyllemiddel-indikatoren er på.
3. Fyll kurvene.

4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
5. Velg og start et program som passer for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.

## 9.1 Bruke oppvaskmiddel



### FORSIKTIG!

Bruk kun rengjøringsmiddel som er laget spesielt for oppvaskmaskiner.

1. Trykk åpne-knappen (A) for å åpne lokket (C).
2. Ha i oppvaskmiddel, i pulver eller tablett, i beholderen (B).
3. Hvis oppvaskprogrammet har forvask, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av produktets dør.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses inn i posisjon.

## 9.2 Stille inn og starte et program

### Starte et program

1. Hold døren til produktet åpen.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sikre at produktet er i programvalgmodus.
3. Trykk på  flere ganger inntil displayet viser nummeret til det valgte programmet. Displayet viser programnummeret i omtrent 3 sekunder og viser deretter programvarigheten.
  - Trykk på ☆ for å velge MyFavourite-programmet.

- Indikatorene for tilvalgene som er relatert til MyFavourite-programmet er på.
4. Still inn de relevante tilvalgene.
  5. Lukk produktets dør for å starte programmet.

### Starte et program med starttidsforvalg

1. Still inn et program.
2. Trykk på  gjentatte ganger til displayet viser ønsket starttidsforvalget (fra 1 til 24 timer).

Indikatoren  lyser.

3. Lukk produktets dør for å starte nedtellingen.

Under nedtellingen er det mulig å øke tidsforvalget, men ikke å endre programmet og tilvalg.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.

### Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går, vil produktet stoppe. Det kan påvirke energiforbruket og programvarigheten. Etter at døren blir lukket, vil produktet fortsette der det ble avbrutt.



Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette skjer ikke dersom døren blir åpnet av AirDry-funksjonen.

### Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Når du avbryter starttidsforvalget, må du angi programmet og tilvalgene igjen.

Trykk og hold **Reset** til produktet er i programvalgmodus.

### Avbryte programmet

Trykk og hold **Reset** til produktet er i programvalgmodus.

Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

## Programslutt

Når programmet er ferdig, viser displayet 0:00.

Alle knapper er inaktive unntatt på-/av-knappen.

1. Trykk på av/på-knappen eller vent til Auto Off-funksjonen deaktiverer produktet automatisk. Dersom du åpner døren før aktivering av Auto Off, deaktiveres produktet automatisk.

2. Steng vannkranen.

## Auto Off-funksjonen

Denne funksjonen minker energiforbruket ved å automatisk deaktivere produktet når det ikke er i bruk.

Funksjonen tas i bruk:

- 5 minutter etter at programmet er fullført.
- Etter 5 minutter om programmet ikke har startet.

# 10. RÅD OG TIPS

## 10.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å hjelpe deg med å beskytte miljøet.

- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Ikke forhåndsvask for hånd. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.
- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.
- Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «All in 1»). Følg alltid instruksjonene på emballasjen.
- Velg program i henhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er.

**ECO** gir mest effektiv bruk av vann og energiforbruk.

## 10.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt

oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.

- Minst én gang i måneden bør produktet brukes med et rensemiddel som er spesielt tilpasset dette formålet.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. For å forhindre rester på serviset, anbefaler vi at du bruker tabletter sammen med lange programmer.
- Ikke bruk mer enn riktig mengde oppvaskmiddel. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.

## 10.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel, fullfører du følgende trinn:

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start det korteste programmet med en skyllefase. Ikke tilsett vaskemiddel og ikke sett noe i kurvene.

4. Når programmet er ferdig, juster vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.
6. Aktiver varsel om tomt for skyllemiddel.

## 10.4 Fylle kurvene

- Produktet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.
- Ikke bruk produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber.
- Du må ikke vaske vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Fjern store matrester fra tallerkener.
- Bløtlegg kokekar med fastbrent mat før du vasker det i produktet.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen vendt ned.
- Forsikre deg om at ikke glassene ikke berører hverandre.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg fritt.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkskuffen.

- Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.

## 10.5 Før start av et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og korrekt installert.
- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.
- Spylearmenes dyser ikke er tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.
- Korrekt mengde vaskemiddel er brukt.

## 10.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varmer elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



Når programmet er slutt, kan det fortsatt være vann på innsideoverflatene av produktet.

# 11. PLEIE OG RENGJØRING



### ADVARSEL!

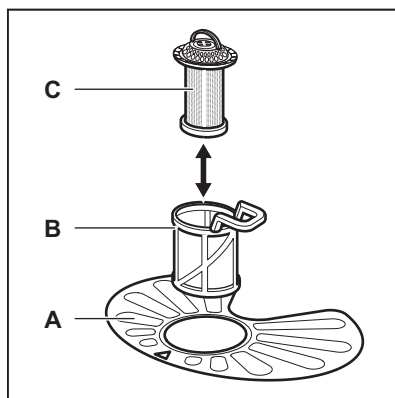
Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres vedlikehold.



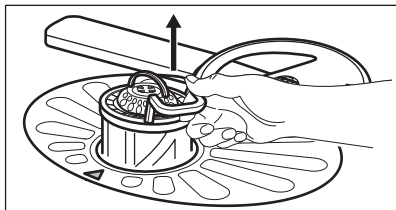
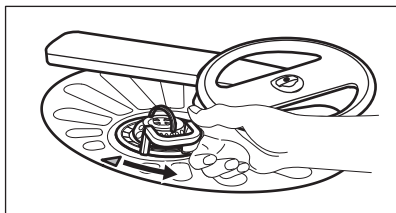
Skitne filtre og tette spylearmer reduserer vaskeresultatet. Kontroller jevnlig, og rengjør dem etter behov.

## 11.1 Rengjøre filterene

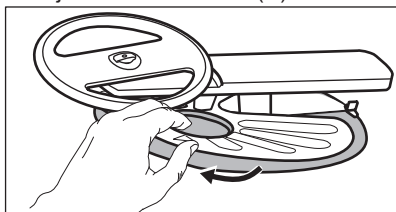
Filtersystemet består av 3 deler.



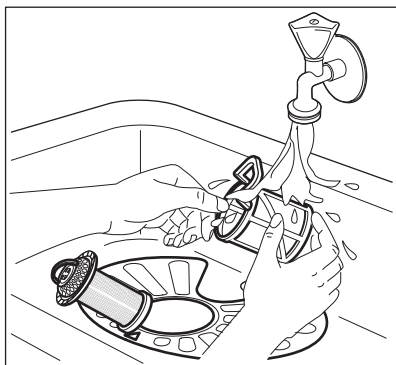
1. Drei filteret (B) mot klokken og fjern det.



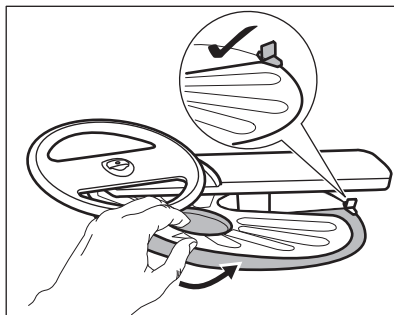
2. Fjern filteret (C) ut av filteret (B).
3. Fjern det flate filteret (A).



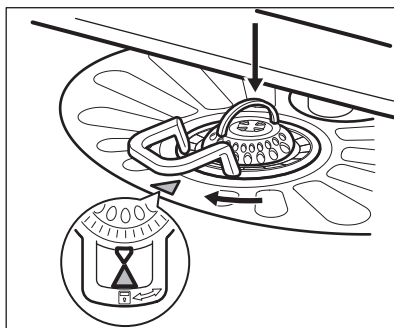
4. Vask filtrene.



5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpannen.
6. Sett det flate filteret tilbake (A). Sikre at det er korrekt plassert under de 2 lederne.



7. Monter filtrene (B) og (C) igjen.
8. Sett tilbake filteret (B) i det flatfilteret (A). Drei det med klokken til det låses.



### **FORSIKTIG!**

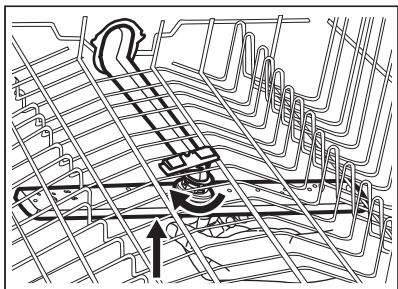
Feil plassering av filtrene kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

## **11.2 Rengjør den øverste spylearmen**

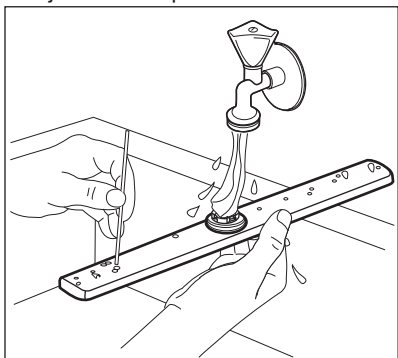
Vi anbefaler at du rengjørør den øvre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

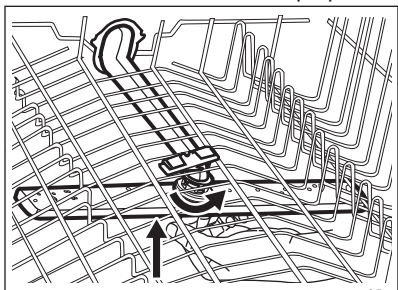
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, presser du den oppover og vrir den samtidig med klokken.



3. Rengjør spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene.



4. For å remontere spylearmen, presser du den oppover og vrir den samtidig mot klokken til den låses på plass.



## 12. FEILSØKING



### ADVARSEL!

Uriktig reparasjon av produktet kan utgjøre en fare for brukerens sikkerhet. Alle reparasjoner må kun utføres av kvalifisert personell.

## 11.3 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

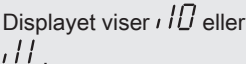
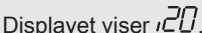
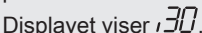
## 11.4 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.
- For å opprettholde optimal ytelse for produktet, bruk et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst én gang hver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubbe eller løsemidler.
- Ved jevnlig bruk av hurtigprogrammer, kan det bygge seg opp fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, kjør langvarige programmer minst to ganger per måned.

**De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.**

Se tabellen under for informasjon om mulige problemer.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.

| Problem og alarmkode                                                                                                                   | Mulig årsak og løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Du kan ikke slå på produktet.                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten.</li> <li>Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikrings-skapet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
| Programmet starter ikke.                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at produktets dør er lukket.</li> <li>Hvis starttidsforvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.</li> <li>Produktet lader harpiksen på nytt i vannmykneren. Varigheten på prosedyren er ca. 5 minutter.</li> </ul>                                                                                                               |
| Produktet tar ikke inn vann.<br>Displayet viser  .    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller om vannkranen er åpen.</li> <li>Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket.</li> <li>Kontroller at vannkranen ikke er tett.</li> <li>Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett.</li> <li>Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.</li> </ul> |
| Produktet tømmes ikke for vann.<br>Displayet viser  . | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at avløpsrøret ikke er tett.</li> <li>Kontroller at filteret i uttaksslangen ikke er tett.</li> <li>Kontroller at kupéfilter system ikke er tett.</li> <li>Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem.</li> </ul>                                                                                                                                   |
| Lekkasjestoppsystemet er på.<br>Displayet viser  .    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Steng vannkranen og kontakt servicesenteret.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Produktet stopper og starter flere ganger under bruk.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Programmet varer for lenge.                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis starttidsforvalgalternativ er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.</li> <li>Aktiver TimeManager-tilvalget for å redusere programvarigheten.</li> <li>Aktivering av tilvalgene kan øke programvarigheten.</li> </ul>                                                                                                                       |
| Tid som gjenstår i displayet øker og hopper til nesten slutten av programvarigheten.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er ikke et problem. Produktet fungerer som det skal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Liten lekkasje fra døren til produktet.                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>Døren til produktet befinner seg ikke i midten av produktet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).</li> </ul>                                                                                                                                                                  |

| Problem og alarmkode                               | Mulig årsak og løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Døren til produktet er vanskelig å lukke.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Deler av serviset stikker ut av kurvene.</li> </ul>                                                                                                                                   |
| Rasle- eller bankelyder fra innsiden av produktet. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset er ikke ordentlig ordnet i kurvene. Se brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Pass på at spylearmene kan rotere fritt.</li> </ul>                                                                                                                                   |
| Produktet utløser sikringen.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømstyrken er ikke nok til å tilføre alle produktene strøm samtidig. Kontroller strømstyrken i støpselet og kapasiteten til måleren, eller slå av et annet produkt som er i bruk.</li> <li>• Intern elektrisk feil ved produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul> |



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

Kontakt servicesenteret for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.

Slå produktet av og på etter at du har kontrollert det. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

## 12.1 Vaske- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

| Feil                                                               | Mulig årsak og løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dårlige vaskeresultater.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Daglig bruk</b>», «<b>Råd og tips</b>» og brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Bruk mer intensive vaskeprogrammer.</li> <li>• Rengjør dysene og filteret på spylearmen. Se kapitlet «<b>Stell og rengjøring</b>».</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| Dårlige tørkeresultater.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset har stått for lenge i det lukkede produktet.</li> <li>• Det finnes ikke noe skyllemiddel, eller doseringen av skyllemiddelet er ikke tilstrekkelig. Still inn skyllemiddelnivået til et høyere nivå.</li> <li>• Det kan hende gjenstander av plast må tørkes med et håndkle.</li> <li>• For best mulig tørkeytelse, aktiver AirDry og Xtra-Dry.</li> <li>• Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel også i kombinasjon med multi-tabletter.</li> </ul> |
| Det er hvitaktige striper eller blålig belegg på glass og servise. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddelnivået til et lavere nivå.</li> <li>• Mengden oppvaskmiddel er for stor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Feil                                                                       | Mulig årsak og løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Det er flekker og tørre vannflekker på glass og servise.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Still inn skyllemiddelevelen til et høyere nivå.</li> <li>• Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Serviset er vått.                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• For best mulig tørkeytelse, aktiver AirDry og Xtra-Dry.</li> <li>• Programmet har ingen tørkefase eller har en tørkefase med en lav temperatur.</li> <li>• Skyllemiddelbeholderen er tom.</li> <li>• Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.</li> <li>• Kvaliteten på multitablettene kan være årsaken. Prøv et annet merke eller aktiver skyllemiddelbeholderen og bruk skyllemiddel og multitabletter sammen.</li> </ul>                                                                                       |
| Innsiden av produktet er vått.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke et problem med produktet. Fuktig luft kondenserer på produktveggene.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Uvanlig skum under vasking.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruk oppvaskmiddelet som er designet spesifikt for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Det er en lekkasje i skyllemiddelbeholderen. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Spor av rust på bestikk.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er for mye salt i vannet som brukes til vask. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette gjenstander av sølv og rustfritt stål nær hverandre.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Det er rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvaskmiddeltabletten ble sittende fast i beholderen og ble ikke godt nok vasket bort av vannet.</li> <li>• Vann kan ikke vaske bort oppvaskmiddelet fra beholderen. Pass på at spylearmen ikke er blokkert eller tett.</li> <li>• Påse at tingene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.</li> </ul>                                                                                                                                                                                          |
| Det er lukt inne i produktet.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Innvendig rengjøring</b>».</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Kalkrester på servise, i produktet og på innsiden av døren.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivået er lavt. Sjekk saltindikatoren.</li> <li>• Lokket på saltbeholderen er løst.</li> <li>• Springvannet ditt er hardt. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bruk salt og still inn på regenerering av vannmykner når multifunksjonstabletter brukes. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Hvis det fortsatt er kalk til stede, rens produktet med rensemiddel som er spesielt tilpasset dette formålet.</li> <li>• Prøv et annet rengjøringsmiddel.</li> <li>• Kontakt produsentene av oppvaskmiddelet.</li> </ul> |

| Feil                                  | Mulig årsak og løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Matt, misfarget eller skår i service. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pass på at kun ting som kan vaskes i oppvaskmaskin vaskes i produktet.</li> <li>• Legg i og tøm kurvene nøye. Se brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.</li> <li>• For vasking av skjøre gjenstander og glass, velger du det dedikerte programmet. Se «<b>Programmer</b>».</li> </ul> |



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

## 13. PRODUKTINFORMASJONSARK

|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Varemerke                                                                                                                                                                                                                                                                        | Electrolux          |
| Modell                                                                                                                                                                                                                                                                           | ESL8523RO 911434393 |
| Klassifisert kapasitet (standard plassering)                                                                                                                                                                                                                                     | 15                  |
| Energieffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                        | A+++                |
| Strømforbruk i kWh per år, basert på 280 standard vaskesykluser ved bruk av fylling med kaldt vann og bruk av øko-modus. Faktisk strømforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes.                                                                                              | 241                 |
| Strømforbruk ved standard vaskesyklus (kWh)                                                                                                                                                                                                                                      | 0.857               |
| Strømforbruk i av-modus (W)                                                                                                                                                                                                                                                      | 0.10                |
| Strømforbruk i fortsatt-på modus (W)                                                                                                                                                                                                                                             | 5.0                 |
| Vannforbruk i liter per år, basert på 280 standard vaskesykluser Faktisk vannforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes.                                                                                                                                                       | 3080                |
| Tørke-effektivitetsklasse på en skala fra G (minst effektiv) til A (mest effektiv)                                                                                                                                                                                               | A                   |
| 'Standard-programmet' er standard rengjøringscyklus i henhold til informasjonen på vaskelappen. Dette programmet er egnet til å vaske normalt skittent service og er det mest effektive programmet når det gjelder kombinert strøm- og vannforbruk. Det vises som "Øko" program. | <b>ECO</b>          |
| Programtid for standard vaskesyklus (min)                                                                                                                                                                                                                                        | 235                 |
| Varighet av fortsatt-på modus (min)                                                                                                                                                                                                                                              | 5                   |
| Lydnivå (db(A) re 1pW)                                                                                                                                                                                                                                                           | 42                  |
| Innebygget apparat J/N                                                                                                                                                                                                                                                           | Ja                  |

## 14. YTTERLIGERE TEKNISKE OPPLYSNINGER

|                                    |                                      |                       |
|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| Mål                                | Bredde / høyde / dybde (mm)          | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Elektrisk tilkobling <sup>1)</sup> | Spenning (V)                         | 200 - 240             |
|                                    | Frekvens (Hz)                        | 50 - 60               |
| Vanntrykk                          | bar (minimum og maksimum)            | 0.5 - 8               |
|                                    | MPa (minimum og maksimum)            | 0.05 - 0.8            |
| Vannforsyning                      | Kaldt eller varmt vann <sup>2)</sup> | maks 60 °C            |

<sup>1)</sup> Se merkeskiltet for andre verdier.

<sup>2)</sup> Hvis varmtvannet kommer fra alternativ energikilde (for eksempel solcellepaneler), bruk varmtvannsforsyningen for å redusere strømforbruket.

## 15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# INNEHÅLL

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION.....             | 49 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....           | 50 |
| 3. PRODUKTBESKRIVNING.....               | 52 |
| 4. KONTROLLPANEL.....                    | 53 |
| 5. PROGRAM.....                          | 53 |
| 6. INSTÄLLNINGAR.....                    | 55 |
| 7. ALTERNATIV.....                       | 59 |
| 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....           | 59 |
| 9. DAGLIG ANVÄNDNING.....                | 60 |
| 10. RÅD OCH TIPS.....                    | 62 |
| 11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....         | 63 |
| 12. FELSÖKNING.....                      | 65 |
| 13. INFORMATIONSBLAG.....                | 69 |
| 14. YTTERLIGARE TEKNISK INFORMATION..... | 69 |

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genial och elegant har den utformats med dig i åtanke. Så när du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrera din produkt för bättre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.



Varnings-/viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

### 1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionshinder ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

### 1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
  - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.

- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 15-kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Sätt besticken i bestickkorgen med de vassa kanterna nedåt eller sätt dem i besticklådan i ett horisontellt läge med de vassa kanterna nedåt.
- Låt inte produkten stå med luckan öppen för att undvika att snubbla över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.

- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

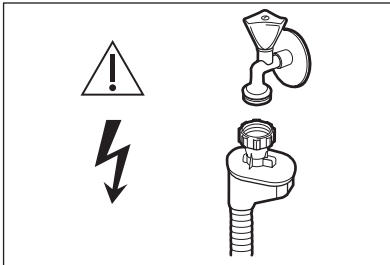
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas

måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.
- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring (endast Storbritannien och Irland) användas.

## 2.3 Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Tillloppsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



**WARNING!**  
Farlig spänning.

- Om tillloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tillloppsslangen.

## 2.4 Användning

- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaket.
- Drink och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Vissa diskmedel kan stanna kvar på disken.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.

## 2.5 Lampa inuti produkten



**WARNING!**

Risk för personskador föreligger.

- Den här produkten har en inre belysning som tänds när du öppnar luckan och släcks när du stänger den.
- Lampan som används för den här produkten är endast avsedd för hushållsprodukter. Får ej användas som husbelysning.
- Om du vill byta den inre belysningen kontakter du det godkända servicecentret.

## 2.6 Service

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

## 2.7 Avfallshantering

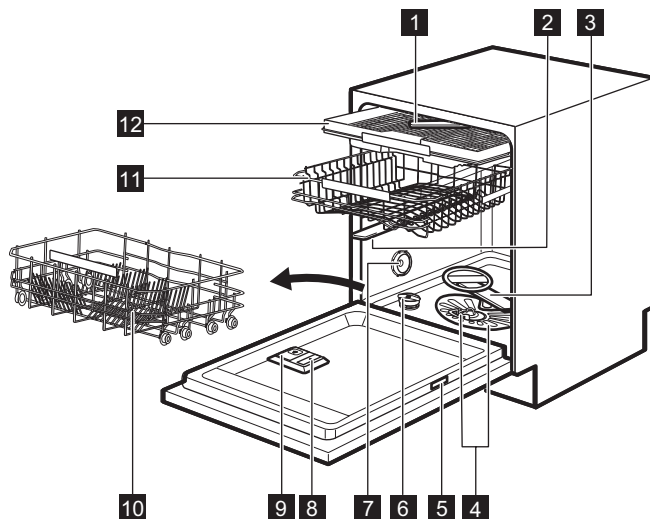


**WARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

### 3. PRODUKTBESKRIVNING



- 1** Toppspolarm
- 2** Övre spolarmen
- 3** Nedre spolarmen
- 4** Filter
- 5** Typskylt
- 6** Saltbehållare
- 7** Ventilation

- 8** Spolglansack
- 9** Diskmedelsack
- 10** Underkorg
- 11** Överkorg
- 12** Besticklåda

#### 3.1 Beam-on-Floor

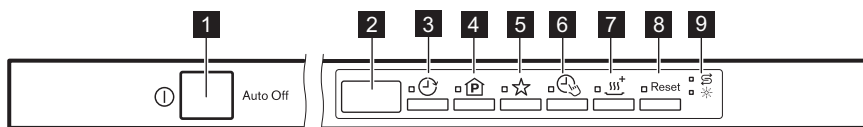
Beam-on-Floor är en lampa som visas på golvet under produktens lucka.

- När programmet går igång tänds en röd lampa som fortsätter lysa under hela programmet.
- När programmet är klart tänds en grön lampa.
- Om produkten drabbas av ett fel blinkar den röda lampan.

**i** Beam-on-Floor släcks när produkten stängs av.

**i** När AirDry är aktiverad under torkningen kan det hända att displayen på golvet inte syns. Kontrollera kontrollpanelen för att se om programmet är klart.

## 4. KONTROLLPANEL



- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> Strömbrytare       | <b>6</b> TimeManager -knapp |
| <b>2</b> Display            | <b>7</b> XtraDry -knapp     |
| <b>3</b> Delay -knapp       | <b>8</b> Reset -knapp       |
| <b>4</b> Program -knapp     | <b>9</b> Kontrollampor      |
| <b>5</b> MyFavourite -knapp |                             |

### 4.1 Indikatorlampor

| Indikator | Beskrivning                                                              |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|
|           | Saltkontrollampa. Den lyser när saltbehållaren behöver fyllas på.        |
|           | Kontrollampa för spolglans. Den lyser när spolglansen behöver fyllas på. |

## 5. PROGRAM

Programmets nummer i tabellen (P1, P2, etc.) är enligt ordningen på kontrollpanelen.

Programmets nummer i tabellen är enligt ordningen på kontrollpanelen.

| Program                         | Smutsgrad<br>Typ av disk                                                                                                 | Programfaser                                                                                                                               | Tillvalsfunktion                                                                   |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| P1<br><b>ECO</b> <sup>1)</sup>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalt smutsat</li> <li>• Porslin och bestick</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fördisk</li> <li>• Disk 50 °C</li> <li>• Sköljning</li> <li>• Torkning</li> </ul>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>                        |
| P2<br><b>AUTO</b> <sup>2)</sup> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Allt</li> <li>• Porslin, bestick, kastruller och pannor</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fördisk</li> <li>• Disk från 45 °C till 70 °C</li> <li>• Sköljning</li> <li>• Torkning</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>                        |
| P3<br><sup>3)</sup>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Blandad smutsgrad</li> <li>• Porslin, bestick, kastruller och pannor</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fördisk</li> <li>• Disk 50 °C och 65 °C</li> <li>• Sköljning</li> <li>• Torkning</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeManager</li> <li>• XtraDry</li> </ul> |

| Program                                                                                    | Smutsgrad<br>Typ av disk                                                                                        | Programfaser                                                                                                       | Tillvalsfunktion                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| P4<br> 4) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hårt smutsat</li> <li>Porslin, bestick, kastruller och pannor</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> <li>Disk 70 °C</li> <li>Sköljning</li> <li>Torkning</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul> |
| P5<br> 5) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Normalt eller lätt smutsat</li> <li>Finporslin och glas</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disk 45 °C</li> <li>Sköljning</li> <li>Torkning</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>                      |
| P6<br> 6) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyligen insatt</li> <li>Porslin och bestick</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disk 60 °C</li> <li>Sköljning</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>                      |
| P7<br> 7) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Allt</li> </ul>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> </ul>                                                          |                                                                                |

1) Med detta program får du den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning för normalt smutsat porslin och bestick. Detta är standardprogrammet för testinstitut.

2) Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten och programtiden.

3) Med detta program kan du köra en disk med blandad smuts. Mycket kraftigt smutsad disk i den nedre korgen och normalt smutsad disk i den övre korgen. Vattentrycket och vattentemperaturen i den nedre korgen är högre än i den övre.

4) Detta program är utformat för att diska mycket smutsiga föremål med högt vattentryck och vid hög temperatur.

5) Det här programmet kontrollerar temperaturen på vattnet för att du ska kunna diska ömtåliga saker som finglasen.

6) Detta program är lämpligt för att diska en hel eller en halv maskin med nyligen insatt disk eller disk med lite smuts under ett kortprogram.

7) Med detta program kan du snabbt skölja bort matrester från rätter och förhindra att lukt bildas i produkten. Använd inte diskmedel för det här programmet.

## 5.1 Förbrukningsvärden

| Program 1)                                                                                | Vatten<br>(l) | Energi<br>(kWh) | Längd<br>(min.) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|
| P1<br><b>ECO</b>                                                                          | 11            | 0.857           | 235             |
| P2<br><b>AUTO</b>                                                                         | 8 - 15        | 0.7 - 1.7       | 46 - 170        |
| P3<br> | 14 - 16       | 1.2 - 1.5       | 160 - 180       |
| P4<br> | 12.5 - 14.5   | 1.4 - 1.7       | 170 - 190       |

| Program 1)                                                                              | Vatten (l) | Energi (kWh) | Längd (min.) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|--------------|
| P5<br> | 12 - 14    | 0.8 - 1.0    | 82 - 92      |
| P6<br> | 10         | 0.9          | 30           |
| P7<br> | 4          | 0.1          | 14           |

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, mängden disk och tillvalsfunktioner kan ändra värdena.

## 5.2 Information till provanstalter

För att få den information som krävs för att utföra prestatationstest (t.ex. enligt EN60436), skicka ett mail till:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

I din förfrågan ange produktnummer (PNC) som finns på märkskylten.

För övriga frågor angående din diskmaskin, se serviceboken som medföljer din produkt.

# 6. INSTÄLLNINGAR

## 6.1 Programvalsläget och användarläget

När produkten är i programvalsläget kan man ställa in ett program och öppna användarläget.

### Tillgängliga inställningar i användarläge:

- Vattenavhårdarens nivå enligt vattenhårdheten.
- Aktiverar eller avaktiverar indikatorn för spolglansfacket tomt.
- Spolglansnivån efter nödvändig dos.
- Aktivering och avaktivering av ljudsignalen för program klart.
- Aktivering eller avaktivering av AirDry.

**Eftersom produkten lagrar sparade inställningar behöver man inte konfigurera före varje program.**

### Ställa in programvalsläget

Produkten är i programvalsläge när displayen visar programnumret **P1**.

Efter aktivering är produkten i programvalsläge som standard. Om inte, ställ in programvalsläge på följande sätt:

Håll in **Reset** tills produkten är i programvalsläge.

## Öppna användarläge

Kontrollera att produkten är i programvalsläge.

Öppna användarläget genom att hålla in

 och  samtidigt tills indikatorerna , , ,  and  blinkar och displayen är tom.

## 6.2 Vattenavhårdare

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhårdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå, för att få bra diskresultat.



Mjukgöring av hårt vatten ökar förbrukningen av vatten och energi samt programvaraktigheten. Ju högre nivå av vattenavhårdare desto högre förbrukning och längre tid.

### Vattenhårdhet

| Tyska värden (°dH) | Franska värden (°fH) | mmol / l  | Clarke-grader | Vattenhårdhet |
|--------------------|----------------------|-----------|---------------|---------------|
| 47 - 50            | 84 - 90              | 8.4 - 9.0 | 58 - 63       | 10            |
| 43 - 46            | 76 - 83              | 7.6 - 8.3 | 53 - 57       | 9             |
| 37 - 42            | 65 - 75              | 6.5 - 7.5 | 46 - 52       | 8             |
| 29 - 36            | 51 - 64              | 5.1 - 6.4 | 36 - 45       | 7             |
| 23 - 28            | 40 - 50              | 4.0 - 5.0 | 28 - 35       | 6             |
| 19 - 22            | 33 - 39              | 3.3 - 3.9 | 23 - 27       | 5 1)          |
| 15 - 18            | 26 - 32              | 2.6 - 3.2 | 18 - 22       | 4             |
| 11 - 14            | 19 - 25              | 1.9 - 2.5 | 13 - 17       | 3             |
| 4 - 10             | 7 - 18               | 0.7 - 1.8 | 5 - 12        | 2             |
| <4                 | <7                   | <0.7      | < 5           | 1 2)          |

1) Fabriksinställning.

2) Använd inte salt på denna nivå.

**Oavsett vilken typ av tvättmedel som används ska rätt vattenhårddhetsnivå ställas in för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.**



Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

### Inställning av vattenhårdhet

Kontrollera att produkten är i användarläge.

- Tryck på .
  - Indikatorerna , , och är släckta.
  - Indikatorn blinkar fortfarande.
  - På displayen visas den aktuella inställningen: t.ex. = nivå 5.

- Tryck på flera gånger för att ändra inställningen.
- Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

### 6.3 Indikatorn för spolglansfacket tomt

Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar. Det släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

När spolglansfacket är tomt lyser indikatorn så att du ska fylla på. Om torkningsresultatet är tillfredsställande endast med multitabletter, kan du inaktivera indikatorn för påfyllning av spolglans. Använd alltid spolglans för bästa torkresultat.

Om du använder standarddiskmedel eller multitabletter utan spolglans, aktivera indikatorn för att hålla påfyllningsindikatorn för spolglans aktiv.

## Avaktivera indikatorn för spolglansfacket tomt

Kontrollera att produkten är i användarläge.

- Tryck på .
  - Indikatorerna , ,  och  är släckta.
  - Indikatorn  blinkar fortfarande.
  - På displayen visas den aktuella inställningen.
    -   = indikatorn för spolglansfacket tomt är avaktiverat.
    -   = indikatorn för spolglansfacket tomt är aktiverat.
- Tryck på  för att ändra inställningen.
- Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

## 6.4 Spolglansnivå

Du kan ställa in hur mycket spolglans som ska doseras mellan nivå 1 (minsta mängd) och nivå 6 (största mängd). Nivå 0 inaktiverar spolglansfacket och spolglans doseras inte.

Fabriksinställning: nivå 4.

## Ställa in spolglansnivån

Kontrollera att produkten är i användarläge.

- Tryck på .
  - Indikatorerna , ,  och  är släckta.
  - Indikatorlampan  fortsätter att blinka.
  - På displayen visas den aktuella inställningen: t.ex. **4A** = nivå 4.
    - Nivåerna på spolglans går från 0A till 6A där nivå 0A

innebär att spolglans inte används.

- Tryck på  flera gånger för att ändra inställningen.
- Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

## 6.5 Ljudsignaler

Ljudsignaler hörs när ett fel inträffar i produkten. Det går inte att inaktivera dessa ljudsignaler.

Det finns även en ljudsignal som hörs när programmet är klart. Ljudsignalen är som standard inaktiverad, men det går att aktivera den.

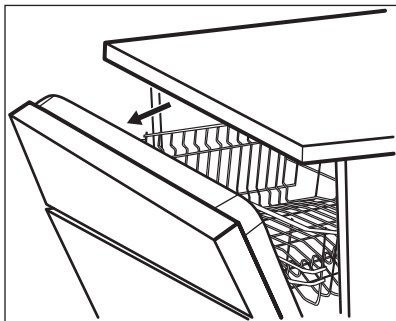
## Aktivera ljudsignalen för avslutat program

Kontrollera att produkten är i användarläge.

- Tryck på .
  - Indikatorerna , ,  och  är släckta.
  - Indikatorn  blinkar fortfarande.
  - På displayen visas den aktuella inställningen.
    -   = ljudsignalen är avstängd.
    -   = ljudsignalen är påslagen.
- Tryck på  för att ändra inställningen.
- Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

## 6.6 AirDry

AirDry förbättrar torkningsresultatet med längre energiförbrukning.



Under torkningsfasen öppnas luckan och lämnas på glänt.



### FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada produkten. Om luckan, efter ytterligare 3 minuter stängs, avslutas pågående program.

AirDry aktiveras automatiskt med alla program, ej inkluderat  (om tillämpligt).

För att förbättra torkprestandan, se alternativet XtraDry eller aktivera AirDry.



### FÖRSIKTIGHET!

Om barn kan komma åt produkten är det lämpligt att avaktivera AirDry eftersom öppning av luckan kan vara farligt.

## Avaktivering av AirDry

Kontrollera att produkten är i användarläge.

1. Tryck på .

- Indikatorerna , ,  och  är släckta.
- Indikatorn  blinkar fortfarande.
- På displayen visas den aktuella inställningen.
  -  = AirDry är avaktiverad.
  -  = AirDry är aktiverad.

2. Tryck på  för att ändra inställningen.

3. Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

## 6.7 MyFavourite

Med denna funktionen kan man ställa in och spara de mest använda programmen.

Man kan bara spara ett program. En ny inställning avbryter den tidigare.

## Spara MyFavourite-programmet

1. Ställa in valt program. Det går också att ställa in tillämpliga funktioner tillsammans med programmet.
2. Tryck och håll in  tills motsvarande kontrollampa tänds.

## Ställa in MyFavourite-programmet

Tryck på .

- Indikatorlampan MyFavourite lyser.
- Displayen visar programmets siffra och längd.
- Om tillvalsfunktionerna har sparats tillsammans med programmet, tänds kontrollamporna som hör till funktionerna.

## 7. ALTERNATIV

 Önskade funktioner måste aktiveras varje gång innan du startar ett program. Det går inte att aktivera eller inaktivera funktionen medan ett program pågår.

 Alla tillvalsfunktioner är inte heller kompatibla med varandra. Om du väljer icke-kompatibla funktioner stänger produkten automatiskt av en eller flera av dem. Endast kontrolllamporna för funktionerna som fortfarande är aktiva förblir tända.

 Om en funktion inte kan användas till ett program, tänds inte tillhörande kontrollampa eller så blinkar den snabbt i några sekunder och släcks sedan.

 Aktivering av funktioner kan påverka vatten- och energiförbrukningen samt programlängden.

### 7.1 XtraDry

Aktivera det här alternativet för att öka torkeffekten.

XtraDry är ett permanent alternativ för alla program förutom **ECO**. Det aktiveras automatiskt i nästa program. Denna konfiguration kan ändras när som helst.

 Varje gång **ECO** aktiveras stängs XtraDry av och måste väljas manuellt.

Aktivering av XtraDry avaktiverar TimeManager och vice versa.

### Aktivering av XtraDry

Tryck på .  
Tillhörande indikator är tänd.  
Displayen visar den uppdaterade programlängden.

### 7.2 TimeManager

Med TimeManager kan du minska programtiden på valt program med ca 50%.

Diskresultatet är samma som vid normal programlängd. Torkresultatet kan minska.

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur. Disk- och torkfaserna är kortare.

TimeManager är som standard avstängd, men kan aktiveras manuellt. Detta alternativ kan inte kombineras med XtraDry.

### Aktivering av TimeManager

Tryck på .  
Tillhörande indikator är tänd.  
Displayen visar den uppdaterade programlängden.

## 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. **Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhårdarens nivå.**
2. Fyll saltbehållaren.
3. Fyll spolglansfacket.
4. Öppna vattenkranen.

5. Starta ett program för att avlägsna eller bearbeta rester som kan finnas kvar i produkten. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna med disk.  
Efter att programmet har startat laddar maskinen hartset i vattenavhårdaren i upp till 5 minuter. Diskfasen startar bara

när den här proceduren är klar.  
Proceduren upprepas periodvis.

## 8.1 Saltbehållaren



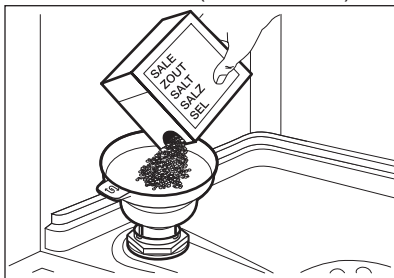
### FÖRSIKTIGHET!

Använd endast grovt salt avsett för diskmaskinen. Fint salt ökar risken för rost.

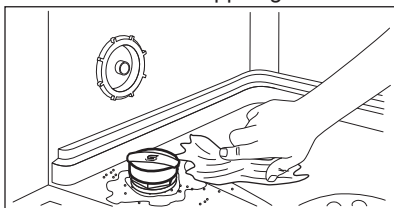
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhårdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

### Fylla salt i saltbehållaren

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs och ta bort det.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll saltbehållaren med diskmedelssalt (tills den är full).



4. Skaka försiktigt på tratten i handtaget för att få ut de sista kornen.
5. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.



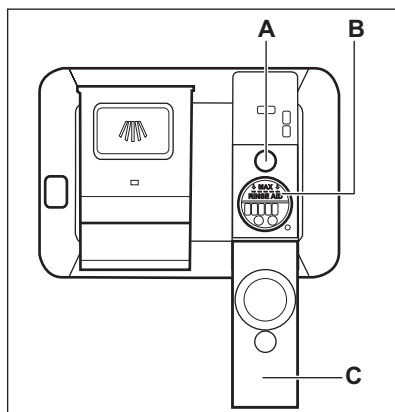
6. Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



### FÖRSIKTIGHET!

Vatten och avhårdningssalt kan rinna ut från saltbehållaren när du fyller på den. När du har fyllt på saltbehållaren ska du starta det kortaste programmet genast för att förhindra rost. Stoppa inte in någon disk i korgarna.

## 8.2 Fylla på spolglansfacket



### FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Öppna locket (C).
2. Fyll på spolglansfacket (B) tills spolglansvätskan når markeringen "MAX".
3. Torka upp eventuellt utspilld spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.



Fyll på spolglansfacket när indikatorn (A) blir klar.

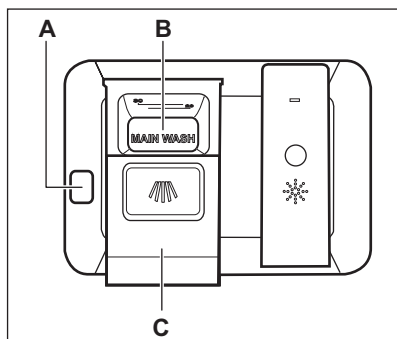
## 9. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.

Kontrollera att produkten är i programvalsläge.

- Om saltbehållarens kontrollampa är på, fyll på saltbehållaren.
  - Om indikatorn för spolglans lyser, fyll på spolglansfacket.
3. Ladda korgarna.
  4. Tillsätt diskmedlet.
  5. Ställ in och starta ett program som är lämpligt för typen av disk och smutsgrad.

## 9.1 Använda diskmedel



### FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck in spärren (A) för att öppna locket (C).
2. Placera diskmedlet, pulver eller tabletter, i facket märkt (B).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

## 9.2 Ställa in och starta ett program

### Starta ett program

1. Låt luckan stå på glänt.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i programvalsläge.
3. Tryck flera gånger på  tills valt programnummer visas på displayen. Programnumret visas på displayen i

ca tre sekunder och sedan visas programlängden.

- För att välja MyFavourite-programmet, tryck på .
  - Indikatorerna som hör till MyFavourite-programmet är tända.
4. Välj tillvalsfunktioner.
  5. Stäng luckan för att starta programmet.

### Starta ett program med fördröjd start

1. Ställ in program.
2. Tryck på  upprepade gånger tills displayen visar önskad tidsfördröjning (från 1 till 24 timmar).

Indikatorn för  är tänd.

3. Stäng luckan för att starta nedräkningen.

Under nedräkningen kan man öka fördröjningstiden, men inte ändra programvalet och funktionerna.

När nedräkningen löper ut startar programmet.

### Öppna luckan medan maskinen är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.



Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas av AirDry-funktionen.

### Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

När du avbryter en fördröjd start måste du ställa in programmet och funktionerna igen.

Håll in **Reset** tills produkten är i programvalsläge.

## Avbryta programmet

Håll in **Reset** tills produkten är i programvalsläge.  
Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

## Program klart

När programmet är klart visas 0:00 på displayen.

Alla knappar är inaktiva utom strömbrytaren.

1. Tryck på strömbrytaren eller vänta tills Auto Off-funktionen automatiskt avaktiverar produkten.  
Om du öppnar luckan innan Auto Off aktiverats stängs produkten av automatiskt.
2. Stäng vattenkranen.

## Funktionen Auto Off

Funktionen sänker energiförbrukningen genom att automatiskt inaktivera produkten när den inte är igång.

Funktionen sätter igång:

- 5 minuter efter att programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

# 10. RÅD OCH TIPS

## 10.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj ett program med förtvättfas om så behövs.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Se till att föremålen i korgarna inte vidrör eller täcker över varandra. Bara då kan vattnet helt komma åt och diska all disk.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "Allt i 1"). Följ instruktionerna på förpackningen.
- Välj ett program enligt typen av tvätt och hur smutsig den är. **ECO** erbjuder den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning.

## 10.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin.

Andra sorters produkter kan skada maskinen.

- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Minst en gång i månaden ska du låta maskinen gå med särskilt avsett maskinrengöringsmedel.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

## 10.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och spolglans ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhårdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.

3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhårdaren efter vattenhårdenheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.
6. Aktivering av indikatorn för spolglansfacket tomt.

## 10.4 Ladda korgarna

- Diska bara föremål som tål maskindisk.
- Ställ inte in föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort matrester från disken.
- Blötlägg kokkärn med vidbränd mat innan du ställer in dessa i maskinen.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärn) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte kan flytta på sig.
- Placera bestick och små föremål i bestickslådan.

- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

## 10.5 Innan ett program startas

Innan du sätter på valt program måste du se till att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns salt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Disken är korrekt placerad i korgarna.
- Programmet är lämpligt för disken och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

## 10.6 Plocka ut disken ur korgarna

1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
2. Plocka först ut diskods från den nedre korgen, sedan från den övre.



När programmet är klart kan det fortfarande finnas vatten inuti maskinen.

# 11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



### **VARNING!**

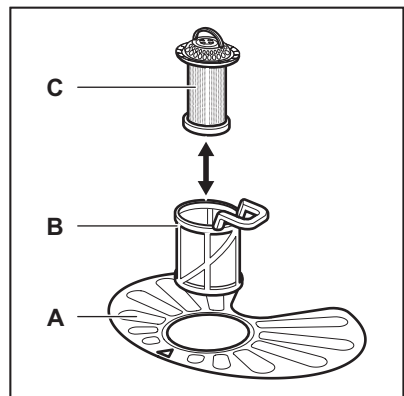
Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



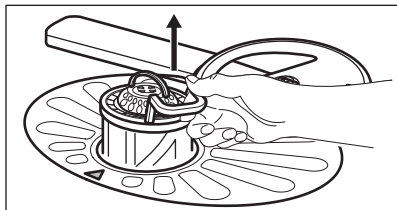
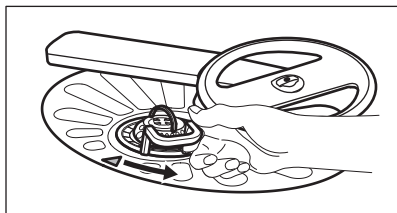
Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

## 11.1 Rengöra filtren

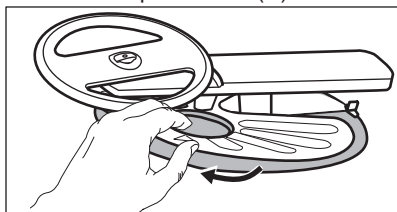
Filtersystemet består av tre delar.



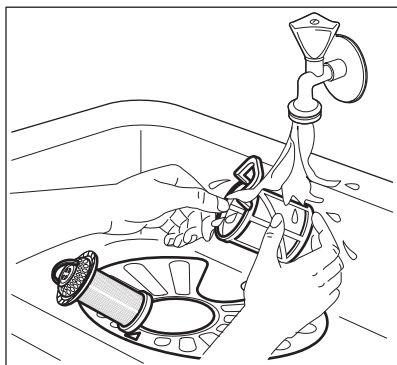
1. Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.



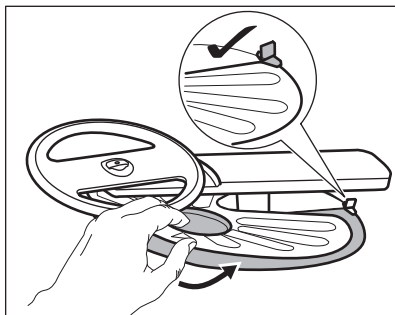
2. Ta bort filtret (C) utan filter (B).
3. Ta ut det platta filtret (A).



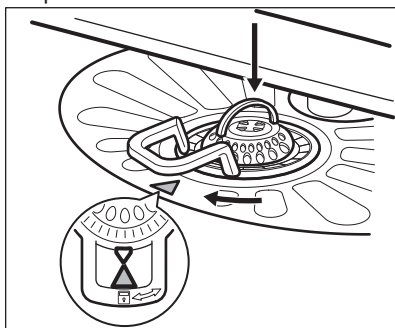
4. Tvätta filtren.



5. Kontrollera att det inte finns några matrester eller smuts i eller runt kanterna på sumpen.
6. Sätt tillbaka det platta filtret (A). Se till att det sitter rätt under de två styrtapparna.



7. Sätt ihop filtren (B) och (C) igen.
8. Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det låses på plats.



### FÖRSIKTIGHET!

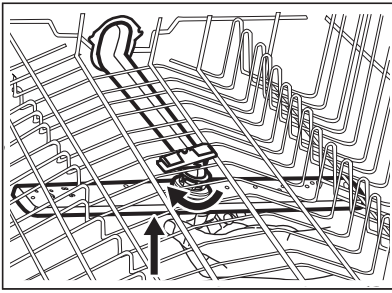
En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

## 11.2 Rengöring av den övre spolarmen

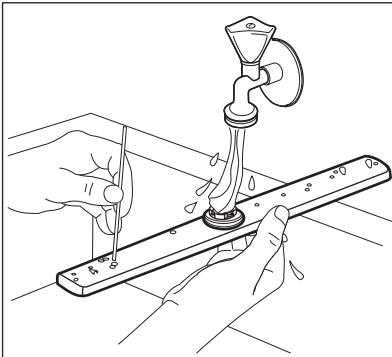
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den övre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen.

Tilltäppta hål kan ge oönskat resultat.

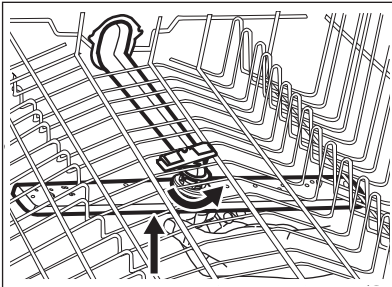
1. Dra ut överkorgen.
2. För att lossa spolarmen från korgen, tryck den uppåt och vrid den samtidigt medurs.



3. Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.



4. För att sätta tillbaka spolarmen, tryck den uppåt och vrid den moturs tills den låses på plats.



## 12. FELSÖKNING



### **VARNING!**

Felaktig reparation kan utgöra en fara för användarens säkerhet. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

### 11.3 Utvärdig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

### 11.4 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, inklusive luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- För att behålla din produkts prestanda, använd ett rengöringsmedel som är utformat speciellt för diskmaskiner minst en gång i månaden. Följ instruktionerna noga på produktförpackningen.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, vassa verktyg, starka kemikalier, avfettningsmedel eller lösningsmedel.
- Om man använder kortprogrammen regelbundet kan det orsaka uppbyggnad av fett och kalk i produkten. Kör de långa programmen minst två gånger per månad för att förhindra det.

**De flesta problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.**

Se nedanstående tabell för information om eventuella problem.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen.

| Problem och larmkod                                                                                                                                                                                                             | Möjliga orsaker och åtgärder                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jag inte kan sätta på produkten.                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.</li> <li>• Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         |
| Programmet startar inte.                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att luckan är stängd.</li> <li>• Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li> <li>• Produkten laddar hartset inuti vattenavhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.</li> </ul>                                                                                                                 |
| Produkten fylls inte med vatten.<br>Displayen visar  eller  . | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att vattenkranen är öppen.</li> <li>• Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.</li> <li>• Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.</li> </ul> |
| Maskinen inte tömmer ut vattnet.<br>Displayen visar  .                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att vattenlåset inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.</li> </ul>                                                                                                      |
| Översvämningsskyddet är aktiverat.<br>Displayen visar  .                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparingar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Programmet varar för länge.                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om fördröjd start är inställd avbryter du den inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li> <li>• Aktivera TimeManager-funktionen för att minska programlängden.</li> <li>• Aktivering av dessa funktioner kan lägga till tid till programlängden.</li> </ul>                                                                                               |
| Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Det läcker lite från maskinens lucka.                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkten står inte i väg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>• Maskinens lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |

| Problem och larmkod                         | Möjliga orsaker och åtgärder                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luckan är svår att stänga.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>• Delar av porslinet sticker ut från korgarna.</li> </ul>                                                                                                                           |
| Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.</li> </ul>                                                                                                                          |
| Apparaten löser ut brytaren.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används.</li> <li>• Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ul> |



Se **"Före första användning"**, **"Daglig användning"** eller **"Tips"** för andra möjliga orsaker.

auktorisera service om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta

## 12.1 Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

| Problem                                                                                    | Möjliga orsaker och åtgärder                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dåligt diskresultat.                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se <b>"Daglig användning"</b>, <b>"Tips"</b> och broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Använd ett intensivare diskprogram.</li> <li>• Rengör spolarmunstyckena och filtret. Se kapitlet <b>"Underhåll och rengöring"</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
| Maskinen torkar disken dåligt.                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd.</li> <li>• Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå.</li> <li>• Plastartiklar kan behöva handtorkas.</li> <li>• För bästa torkresultat, aktivera XtraDry och AirDry.</li> <li>• Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter.</li> </ul> |
| Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgods. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå.</li> <li>• För mycket diskmedel har använts.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå.</li> <li>• Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problem                                                              | Möjliga orsaker och åtgärder                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dysken är blöt.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>För bästa torkresultat, aktivera XtraDry och AirDry.</li> <li>Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur.</li> <li>Spolglansfacket är tomt.</li> <li>Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.</li> <li>Kvaliteten på multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna.</li> </ul>                                                                                                            |
| Insidan på maskinen är blöt.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Detta är normalt för maskinen. Fuktig luft kondenserar på produktens väggar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ovanligt skum under diskning.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.</li> <li>Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Det finns rost på besticken.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "<b>Vattenavhårdare</b>".</li> <li>Silverbestick och bestick av rostfritt stål placerades tillsammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde inte sköljas bort med vatten.</li> <li>Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tilltäppt.</li> <li>Se till att disken i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                     |
| Lukter inifrån maskinen.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se "<b>Intern rengöring</b>".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Saltnivån är låg. Kontrollera saltindikatorn.</li> <li>Saltbehållarens lock är löst.</li> <li>Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "<b>Vattenavhårdare</b>".</li> <li>Använd salt och ställ in avhårdningen även när multifunktionstabletter används. Se avsnittet "<b>Vattenavhårdare</b>".</li> <li>Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål.</li> <li>Testa ett annat diskmedel.</li> <li>Kontakta diskmedelstillverkaren.</li> </ul> |
| Tråkigt, missfärgat eller nagat porslin.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen.</li> <li>Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>Lägg lätta föremål i den övre korgen.</li> <li>För diskning av ömtåliga föremål och glas, välj avsett program. Se "<b>Program</b>".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                      |



Se "Före första användning", "Daglig användning" eller "Tips" för andra möjliga orsaker.

## 13. INFORMATIONSBLAD

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Varumärke                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Electrolux          |
| Modell                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ESL8523RO 911434393 |
| Kapacitet i antal standardkuvert                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15                  |
| Energieffektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A+++                |
| Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 280 standarddiskcykler vid kallvattenanslutning och förbrukning enligt energisparläge. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur maskinen används.                                                                                                          | 241                 |
| Energiförbrukning i en standarddiskcykel (kWh).                                                                                                                                                                                                                                                            | 0.857               |
| Effektförbrukning i fränläge (W)                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0.10                |
| Effektförbrukning i viloläge (W)                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5.0                 |
| Vattenförbrukning i liter per år, baserad på 280 standarddiskcykler. Den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används.                                                                                                                                                                       | 3080                |
| Torkeffektsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast)                                                                                                                                                                                                                                  | A                   |
| "Standardprogrammet" är den standarddiskcykel som informationen på etiketten och informationsbladet hänför sig till. Detta program är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Det anges som "Eco"-program. | <b>ECO</b>          |
| Vilolägets varaktighet (min)                                                                                                                                                                                                                                                                               | 235                 |
| Programtiden för standarddiskcykeln (min)                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5                   |
| Luftburet akustiskt buller (db(A) re 1pW)                                                                                                                                                                                                                                                                  | 42                  |
| Inbyggd maskin J/N                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ja                  |

## 14. YTTERLIGARE TEKNISK INFORMATION

|                                    |                          |                       |
|------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Mått                               | Bredd / Höjd / Djup (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Elektrisk anslutning <sup>1)</sup> | Spänning (V)             | 200 - 240             |
|                                    | Frekvens (Hz)            | 50 - 60               |

|                  |                                        |            |
|------------------|----------------------------------------|------------|
| Vattentryck      | bar (min. och max.)                    | 0.5 - 8    |
|                  | MPa (min. och max.)                    | 0.05 - 0.8 |
| Vattentillförsel | Kallt eller varmt vatten <sup>2)</sup> | max 60 °C  |

<sup>1)</sup> Se märkskylten för andra värden.

<sup>2)</sup> Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler) kan en varmvattensanslutning användas för att minska energiförbrukningen.

## 15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .  
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



117887163-A-072019

